

Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

► **B**

REGULAMENTUL (UE) NR. 68/2013 AL COMISIEI
din 16 ianuarie 2013
privind Catalogul cu materii prime pentru furaje
(Text cu relevanță pentru SEE)
(JO L 29, 30.1.2013, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
► <u>M1</u>	Regulamentul (UE) 2017/1017 al Comisiei din 15 iunie 2017	L 159	48	21.6.2017
► <u>M2</u>	Regulamentul (UE) 2019/145 al Comisiei din 30 ianuarie 2019	L 27	11	31.1.2019
► <u>M3</u>	Regulamentul (UE) 2020/764 al Comisiei din 10 iunie 2020	L 183	1	11.6.2020
► <u>M4</u>	Regulamentul (UE) 2022/1104 al Comisiei din 1 iulie 2022	L 177	4	4.7.2022

rectificat prin:

- **C1** Rectificare, JO L 98, 11.4.2017, p. 44 (68/2013)
- **C2** Rectificare, JO L 16, 18.1.2023, p. 121 (2022/1104)



REGULAMENTUL (UE) NR. 68/2013 AL COMISIEI
din 16 ianuarie 2013
privind Catalogul cu materii prime pentru furaje
(Text cu relevanță pentru SEE)

Articolul 1

Se creează Catalogul cu materii prime pentru furaje la care se face trimitere la articolul 24 din Regulamentul (CE) nr. 767/2009, astfel cum s-a stabilit în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Regulamentul (UE) nr. 575/2011 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

Articolul 3

Materiile prime pentru furaje care au fost etichetate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 575/2011 înainte de 19 august 2013 pot fi, în continuare, introduse pe piață și utilizate până la epuizarea stocurilor.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼M4

▼C2

ANEXĂ

CATALOGUL MATERIILOR PRIME DESTINATE HRANEI PENTRU ANIMALE

PARTEA A

Dispoziții generale

1. Utilizarea prezentului catalog de către operatorii din sectorul hranei pentru animale este voluntară. Cu toate acestea, denumirea unei materii prime destinate hranei pentru animale inclusă în partea C poate fi utilizată numai pentru o materie primă destinată hranei pentru animale care respectă cerințele rubricii în cauză.
2. Toate rubricile din lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C respectă restricțiile privind utilizarea materiilor prime destinate hranei pentru animale în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii; o atenție deosebită se acordă conformității cu Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ în cazul materiilor prime destinate hranei pentru animale care sunt, sau sunt produse din, organisme modificate genetic sau care sunt rezultatul unui proces de fermentație a unor microorganisme modificate genetic. Materiile prime destinate hranei pentru animale care constau din sau care conțin subproduse de origine animală îndeplinesc cerințele Regulamentului (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾ și ale Regulamentului (UE) nr. 142/2011 ⁽³⁾ al Comisiei, iar utilizarea lor poate face obiectul unor restricții în temeiul Regulamentului (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁴⁾. Operatorii din sectorul hranei pentru animale care utilizează o materie primă destinată hranei animalelor înregistrată în catalog se asigură că ea este în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 767/2009.
3. „Foste produse alimentare” înseamnă produse alimentare, altele decât deșeurile de catering, care au fost fabricate în vederea consumului uman, în deplină conformitate cu legislația Uniunii în domeniul alimentar, dar care nu mai sunt destinate consumului uman din motive practice sau logistice sau din cauza unor probleme de fabricație sau a unor defecte de ambalare sau a altor defecte și care nu prezintă niciun risc pentru sănătate atunci când sunt utilizate ca hrană pentru animale. Stabilirea conținuturilor maxime menționate la punctul 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 767/2009 nu se aplică fostelor produse alimentare și deșeurilor de catering. Stabilirea se aplică atunci când acestea sunt prelucrate ulterior pentru a se obține hrană pentru animale.
4. Conform bunelor practici menționate la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 183/2005 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁵⁾, materiile prime destinate hranei pentru animale nu conțin impurități chimice rezultate din procesul de fabricație a lor și nici adjuvanți tehnologici, cu excepția cazului în care în catalog este stabilit un conținut maxim specific. În hrana pentru animale nu sunt prezente substanțe a căror utilizare este interzisă, iar pentru substanțele respective nu se stabilesc astfel de conținuturi maxime. Din motive de transparență, materiile prime destinate hranei pentru animale cu reziduuri tolerate sunt completate cu informații relevante furnizate de operatorii din sectorul hranei pentru animale în contextul tranzacțiilor comerciale obișnuite.

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind produsele alimentare și furajele modificate genetic (JO L 268, 18.10.2003, p. 1).

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 de stabilire a unor norme sanitare privind subprodusele de origine animală și produsele derivate care nu sunt destinate consumului uman și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1774/2002 (JO L 300, 14.11.2009, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 142/2011 al Comisiei din 25 februarie 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor norme sanitare privind subprodusele de origine animală și produsele derivate care nu sunt destinate consumului uman și de punere în aplicare a Directivei 97/78/CE a Consiliului în ceea ce privește anumite probe și produse care sunt scutite de la controalele sanitar-veterinare la frontieră în conformitate cu directiva menționată (JO L 54, 26.2.2011, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2001 de stabilire a unor reglementări pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor forme transmise de encefalopatie spongiformă (JO L 147, 31.5.2001, p. 1).

⁽⁵⁾ Regulamentul (CE) nr. 183/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 ianuarie 2005 de stabilire a cerințelor privind igiena hranei pentru animale (JO L 35, 8.2.2005, p. 1).

▼ C2

5. În conformitate cu bunele practici menționate la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 183/2005, cu aplicarea principiului ALARA ⁽⁶⁾ și fără a aduce atingere aplicării Regulamentului (CE) nr. 183/2005, a Directivei 2002/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁷⁾, a Regulamentului (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁸⁾ și a Regulamentului (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁹⁾, este adecvat să se precizeze în Catalogul materiilor prime destinate hranei pentru animale conținuturile maxime pentru impuritățile chimice rezultate din procesul de fabricație sau din adjuvanți tehnologici care sunt prezente la niveluri de cel puțin 0,1 %. Conținuturile maxime pot fi, de asemenea, stabilite în Catalogul pentru impurități chimice și adjuvanți tehnologici prezenți la niveluri mai mici de 0,1 % dacă se consideră că acest lucru este adecvat pentru bunele practici comerciale. Cu excepția cazului în care se specifică altfel în partea B sau C din prezenta anexă, orice conținut maxim este exprimat sub forma unui raport greutate/greutate ⁽¹⁰⁾.

Conținuturile maxime specifice pentru impurități chimice și adjuvanți tehnologici sunt stabilite în descrierea procesului din partea B, în descrierea materiei prime destinate hranei pentru animale din partea C sau la sfârșitul unei categorii din partea C. Cu excepția cazului în care în partea C este stabilit un conținut maxim specific, orice conținut maxim stabilit în partea B pentru un anumit proces este aplicabil oricărei materii prime destinate hranei pentru animale menționate în partea C cu condiția ca descrierea materiei prime destinate hranei pentru animale să facă trimitere la respectivul proces și în măsura în care procesul în cauză corespunde descrierii din partea B.

6. Materiile prime destinate hranei pentru animale care nu sunt menționate în capitolul 12 din partea C și care au fost fabricate prin fermentare și/sau în care sunt prezente în mod natural microorganisme pot fi introduse pe piață cu microorganisme vii atât timp cât utilizarea preconizată a materiilor prime destinate hranei pentru animale și a hranei combinate pentru animale care conțin astfel de substanțe nu este

(a) reprezentată de multiplicarea microorganismelor; și

(b) nu este legată de o funcție exercitată de microorganism(e) în conformitate cu anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1831/2003.

Prezența microorganismelor, precum și oricărei funcții aferente acestora, nu se menționează pe materiile prime destinate hranei pentru animale și pe hrana combinată pentru animale care le conțin.

7. Puritatea botanică a unei materii prime destinate hranei pentru animale nu este mai mică de 95 %. Cu toate acestea, impuritățile botanice, cum ar fi reziduurile altor semințe sau fructe oleaginoase derivate dintr-un proces de fabricație anterior, nu depășesc 0,5 % pentru fiecare tip de semințe sau de fructe oleaginoase. Prin derogare de la aceste reguli generale, în lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C se stabilește un nivel specific.

8. Denumirea comună sau calificativul unuia sau al mai multora dintre procese, astfel cum sunt enumerate în ultima coloană a glosarului proceselor din partea B, se ⁽¹¹⁾ adaugă, după caz, denumirii materiei prime destinate hranei pentru animale astfel cum a fost stabilită în partea C pentru a indica faptul că a fost supusă procesului (proceselor) respectiv(e), cu excepția cazului în care procesul respectiv este prevăzut în descrierea în cauză a materiei prime destinate hranei pentru animale din partea C. O materie primă destinată hranei pentru animale a cărei denumire este o combinație între o denumire menționată în partea C și denumirea comună sau calificativul unuia sau al mai multora dintre procesele enumerate în partea B este considerată ca fiind inclusă în catalog, iar eticheta sa conține declarațiile

⁽⁶⁾ As Low As Reasonably Achievable – Cel mai mic nivel care se poate obține în mod rezonabil.

⁽⁷⁾ Directiva 2002/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 mai 2002 privind substanțele nedorite din furaje - declarația Consiliului (JO L 140, 30.5.2002, p. 10).

⁽⁸⁾ Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 februarie 2005 privind conținuturile maxime aplicabile reziduurilor de pesticide din sau de pe produse alimentare și hrana de origine vegetală și animală pentru animale și de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului (JO L 70, 16.3.2005, p. 1).

⁽⁹⁾ Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor (JO L 268, 18.10.2003, p. 29).

⁽¹⁰⁾ Dispozițiile referitoare la impurități chimice și adjuvanți tehnologici stabilite în prezentul alineat nu se aplică materiilor prime destinate hranei pentru animale menționate în Registrul cu materii prime destinate hranei pentru animale astfel cum se menționează la articolul 24 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 767/2009.

⁽¹¹⁾ Prin derogare de la această obligație, pentru procesul „uscare” se poate adăuga denumirea comună/calificativul.

▼ C2

- obligatorii aplicabile acestei materii prime destinate hranei pentru animale, astfel cum se menționează în ultimele coloane din părțile B și C, după caz. Ori de câte ori este menționată în ultima coloană din partea B, metoda specifică utilizată pentru proces este specificată în denumirea materiei prime destinate hranei pentru animale. În cazul în care combinația denumirii materiei prime destinate hranei pentru animale și a calificativului legat de procesul de producție există în partea C, declarațiile prevăzute în ultimele coloane ale părții C se aplică în mod exclusiv. Denumirea materiei prime destinate hranei pentru animale, astfel cum este menționată în articolul 24 alineatul (1a) din Regulamentul (CE) nr. 767/2009, este denumirea menționată în partea C, împreună cu denumirea comună sau calificativul unuia sau al mai multora dintre procesele enumerate în partea B, după caz.
9. Dacă procesul de fabricație al unei materii prime destinate hranei pentru animale este diferit față de descrierea procesului vizat, astfel cum se menționează în glosarul proceselor din partea B, procesul de fabricație se menționează în descrierea materiei prime destinate hranei pentru animale în cauză.
 10. Pentru o serie de materii prime destinate hranei pentru animale se pot utiliza sinonime. Astfel de sinonime sunt incluse între paranteze drepte în coloana „denumire” a rubricii pentru materia primă destinată hranei pentru animale în cauză din lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C.
 11. În lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C, cu excepția subproduse de origine animală, cuvântul „produs” sau „coprodus” este utilizat în locul cuvântului „subprodus” pentru a reflecta situația pieței și terminologia utilizată în practică de operatorii din sectorul hranei pentru animale pentru a evidenția valoarea comercială a materiilor prime destinate hranei pentru animale.
 12. Denumirea botanică a unei plante este consemnată numai în descrierea primei rubrici din lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C referitoare la planta respectivă.
 13. Principiul de bază pentru etichetarea obligatorie a constituenților analitici ai unei anumite materii prime destinate hranei pentru animale din catalog este menționarea faptului că un anumit produs conține concentrații mari dintr-un constituent specific sau că procesul de fabricație a schimbat caracteristicile nutriționale ale produsului.
 14. Articolul 15 litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 767/2009, coroborat cu punctul 6 din anexa I la regulamentul respectiv, stabilește cerințe de etichetare privind conținutul de umiditate. Articolul 16 alineatul (1) litera (b) din regulamentul respectiv, coroborat cu anexa sa V, stabilește cerințe de etichetare privind alți constituenți analitici. În plus, punctul 5 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 767/2009 solicită declararea nivelului de cenușă insolubilă în acid clorhidric dacă el depășește 2,2 % în general sau, pentru o anumită materie primă destinată hranei pentru animale, dacă depășește nivelul stabilit în secțiunea relevantă din anexa V la regulamentul respectiv. Totuși, anumite rubrici din lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C se abat de la aceste reguli, după cum urmează:
 - (a) declarațiile obligatorii privind constituenții analitici din lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C înlocuiesc declarațiile obligatorii astfel cum se menționează în secțiunea relevantă din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 767/2009;
 - (b) dacă coloana referitoare la declarațiile obligatorii din lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C nu menționează niciunul dintre constituenții analitici care ar trebui declarați în conformitate cu secțiunea relevantă din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 767/2009, niciunul din constituenții respectivi nu trebuie să fie menționați pe etichetă. Totuși, pentru cenușa insolubilă în acid clorhidric, atunci când nu este stabilit niciun nivel în lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C, nivelul se declară dacă depășește 2,2 %;
 - (c) când se menționează unul sau mai multe niveluri specifice de umiditate în coloana „declarații obligatorii” din lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C, nivelurile respective se aplică în locul nivelurilor de la punctul 6 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 767/2009. Cu toate acestea, dacă conținutul de umiditate este mai mic de 14 %, nu este obligatoriu să fie declarat. În cazul în care în coloana respectivă nu este menționat niciun nivel specific de umiditate, se aplică punctul 6 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 767/2009.

▼ C2

15. Un operator din sectorul hranei pentru animale care pretinde că o materie primă destinată hranei pentru animale are mai multe proprietăți decât cele specificate în coloana „descriere” din lista materiilor prime destinate hranei pentru animale din partea C sau se referă la un proces menționat în partea B care poate fi asimilat unei mențiuni (de exemplu, protecție față de degradabilitatea rumină) respectă articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 767/2009. În plus, materiile prime destinate hranei pentru animale pot viza un anumit scop nutrițional în conformitate cu articolele 9 și 10 din Regulamentul (CE) nr. 767/2009.
16. Dacă o materie primă destinată hranei pentru animale menționată în partea C, în cazul căreia se solicită într-o notă de subsol ca denumirea să fie completată cu specia, constă din mai multe specii, aceasta poate fi considerată ca materie primă destinată hranei pentru animale, atunci când caracteristicile și originea plantelor sau a animalelor utilizate pentru materiile primă destinată hranei pentru animale, sau părți ale acestora, sunt identice.

PARTEA B

Glosarul proceselor

	Proces	Definiție	Denumire comună/calificativ
1	Fracționarea cu aer	Separarea particulelor prin intermediul unui flux de aer	Supus fracționării cu aer
2	Aspirare	Proces de eliminare a prafului, a particulelor fine și a altor particule fine de boabe în suspensie din boabele de cereale în vrac în cursul transportului prin intermediul unui flux de aer	Aspirat
3	Albire	Proces care constă în tratamentul termic al unei substanțe organice prin fierbere sau tratare cu aburi în scopul de a denatura enzimele naturale, de a înmuia țesuturile și de a elimina aromele brute, urmat de imersiune în apă rece pentru a opri procesul de gătire	Albit
4	Decolorare	Îndepărtarea culorii naturale prin procese chimice sau fizice sau prin utilizarea de pământ decolorant	Decolorat
5	Răcire	Scădere a temperaturii sub cea ambiantă dar peste cea de congelare pentru a favoriza conservarea.	Refrigerat
6	Tocare	Reducerea dimensiunii particulelor folosind unul sau mai multe cuțite	Tocat
7	Curățare	Îndepărtarea obiectelor (contaminanți, de exemplu pietre) sau a părților vegetative ale plantei, de exemplu particule mobile de paie, hoaspe sau buruieni	Curățat/sortat
8	Concentrare ⁽¹⁾	Îndepărtarea apei și/sau a altor constituenți ⁽²⁾	Concentrat

▼ C2

	Proces	Definiție	Denumire comună/calificativ
9	Condensare	Tranziția unei substanțe din fază gazoasă în fază lichidă	Condensat
10	Gătire	Aplicarea unui tratament termic pentru a modifica caracteristicile fizice și chimice ale materiilor prime destinate hranei pentru animale	Gătit
11	Zdrobire	Reducerea dimensiunii particulelor folosind un concasor	Zdrobit
12	Cristalizare	Purificare prin formarea de cristale solide pornind de la o soluție lichidă. De obicei, impuritățile din lichid nu sunt încorporate în structura cristalului	Cristalizat
13	Decorticare ⁽³⁾	Îndepărtarea parțială sau completă a învelișurilor exterioare ale grăunțelor, semințelor, fructelor, fructelor cu coajă tare și altele	Decorticat, parțial decorticat
14	Îndepărtarea învelișului/îndepărtarea hoaspelor	Îndepărtarea învelișurilor externe ale boabelor, grăunțelor și semințelor, de obicei prin mijloace fizice	Înveliș îndepărtat sau hoaspe îndepărtate ⁽⁴⁾
15	Depectinizare	Extracția pectinelor dintr-o materie primă destinată hranei pentru animale	Depectinizat
16	Desicare	Proces de extragere a umidității	Desicat sau deshidratat
17	Îndepărtarea materiilor vâscoase	Proces folosit pentru a îndepărta stratul de materii vâscoase de pe o suprafață	Materii vâscoase îndepărtate
18	Dezaharisire	Îndepărtare parțială sau totală a mono- și a dizaharidelor din melasă sau din alte materii conținând zaharide prin mijloace chimice sau fizice	Dezaharisit, parțial dezaharisit
19	Detoxificare	Proces prin care contaminanții toxici sunt distruși sau li se reduce concentrația	Detoxificat
20	Distilare	Fracționarea lichidelor prin fierbere și colectarea vaporilor condensați într-un recipient separat	Distilat
21	Uscare	Deshidratare prin procese artificiale sau naturale	Uscat natural sau artificial, după caz

▼ C2

	Proces	Definiție	Denumire comună/calificativ
22	Însilozare	Procesul prin care deteriorarea naturală a materiei organice este controlată prin acidificarea în condiții anaerobe rezultată în urma fermentației naturale și/sau a adăugării aditivilor de însilozare	Însilozat
23	Evaporare	Reducerea conținutului de apă	Evaporat
24	Expandare	Proces termic în cursul căruia vaporizarea bruscă a apei conținute în produs duce la expandarea acestuia	Expandat
25	Eliminare	Îndepărtarea, prin presare, a uleiurilor sau a grăsimilor	Turtă și uleiuri sau grăsimi
26	Extracție	Îndepărtarea prin separare parțială sau totală a constituenților solubili ai unei materii prime cu apă sau un alt solvent în fază lichidă sau solidă, materiile rezultate fiind un extract ⁽⁵⁾ și unul sau mai multe coproduse ale extracției ⁽⁶⁾ .	Extract/ulei/zahăr sau coprodus al extracției/făină/melase/pulpă, după caz
27	Extrudare	Proces termic în cursul căruia vaporizarea bruscă a apei conținute în produs duce la fărâmițarea acestuia, combinat cu o modelare specifică a produsului prin trecere printr-un orificiu definit	Extrudat
28	Fermentare	Proces în care microorganisme precum bacterii, ciuperci sau drojdii sunt produse sau utilizate în materii pentru a le schimba compoziția sau proprietățile lor chimice	Fermentat
29	Filtrare	Procesul de trecere a unui lichid printr-un mediu poros sau printr-un filtru de tip membrană pentru a îndepărta particule solide, având drept rezultat o materie primă destinată hranei pentru animale și reziduul filtrat ⁽²⁾	Filtrat
30	Producerea de fulgi	Rularea unei materii umede, tratată termic, pentru a genera bucăți mici de material	Fulgi
31	Măcinare în făină	Reducerea dimensiunii particulelor grăunțelor uscate și facilitarea separării în fracții constitutive (în principal făină, tărațe și urluială)	Făină, tărațe, urluială ⁽⁷⁾ sau hrană pentru animale, după caz

▼ C2

	Proces	Definiție	Denumire comună/calificativ
32	Vinterizare	Răcirea uleiurilor separă părțile mai saturate ale uleiurilor de cele mai nesaturate. Părțile mai saturate ale uleiului se solidifică prin răcire, în timp ce părțile mai nesaturate ale uleiului sunt lichide și pot fi, de exemplu, decantate. Produsul vinterizat este uleiul solidificat	Vinterizat
33	Fragmentare	Proces de fracționare a materiilor prime destinate hranei pentru animale în fragmente	Fragmentat
34	Prăjire	Proces de gătire a materiilor prime destinate hranei pentru animale în uleiuri sau în grăsimi	Prăjit
35	Gelificare	Proces de formare a unui gel, a unei materii prime solide, asemănătoare unui jeleu, care poate avea proprietăți variind de la moale și slab, la tare și dur utilizând, de obicei, agenți de gelificare	Gelificat
36	Granulare	Tratarea materiilor prime destinate hranei pentru animale cu scopul de a obține particule cu dimensiuni și consistențe specifice	Granulat
37	Măcinare	Reducerea dimensiunii particulelor materiilor prime solide destinate hranei pentru animale în cadrul unui proces uscat sau umed	Măcinat
38	Încălzire	Tratamente termice efectuate în condiții specifice, precum presiunea și umiditatea	Încălzit/tratat termic
39	Hidrogenare	Proces catalitic care vizează saturarea legăturilor duble din uleiuri/grăsimi/acizi grași, realizat la temperatură înaltă, sub presiune de hidrogen, în scopul de a obține trigliceride/acizi grași saturate/saturați parțial sau total sau polioli prin reducerea grupărilor carbonil ale carbohidraților la grupări hidroxil	Hidrogenat, parțial hidrogenat
40	Hidroliză	Reducere a dimensiunii moleculare prin tratament corespunzător cu apă și căldură/presiune, enzime sau acizi/baze. Pentru materiile prime destinate hranei pentru animale hidrolizate acoperite de Regulamentul (CE) nr. 1069/2009, se aplică definiția din regulamentul respectiv.	Hidrolizat
41	Lichefiere	Tranziția din fază solidă sau gazoasă în fază lichidă	Lichefiat

▼ C2

	Proces	Definiție	Denumire comună/calificativ
42	Macerare	Proces care constă din plasarea fie a unei materii prime propuse pentru o materie primă destinată hranei pentru animale, fie a unei materii prime destinate hranei pentru animale în sine, într-un lichid pentru a-i solubiliza compușii, prin utilizarea de metode mecanice. Această acțiune conduce la reducerea dimensiunii materiei prime destinate hranei pentru animale ⁽²⁾	Macerat
43	Malțificare	Permiterea declanșării germinării unui grăunte pentru a activa enzime naturale capabile să descompună amidonul în carbohidrați fermentabili și proteinele în aminoacizi și peptide	Malțificat
44	Topire	Tranziția din fază solidă în fază lichidă prin aplicarea unui tratament termic	Topit
45	Micronizare	Proces de reducere a diametrului mediu a particulelor unei materii prime solide la scară micrometrică	Micronizat
46	Prefierbere	Proces de îmbibare în apă și supunere la un tratament termic prin care amidonul este pe deplin gelatinizat, urmat de un proces de uscare	Prefiert
47	Pasteurizare	Încălzire la o temperatură critică pentru o durată de timp specificată pentru a elimina microorganismele dăunătoare, urmată de răcire rapidă	Pasteurizat
48	Decojire	Îndepărtarea pieluței/cojii fructelor și legumelor	Decojit
49	Peletizare	Fasonare prin comprimare cu ajutorul unei matrițe	Peletă, peletat
50	Șlefuirea boabelor de orez	Înlăturarea aproape totală sau parțială a tărațelor și a embrionului din orezul decorticat	Șlefuit
51	Pregelatinizare	Modificarea amidonului pentru a ameliora semnificativ capacitatea lui de a-și mări volumul în apă rece	Pregelatinizat ⁽⁸⁾
52	Presarea ⁽⁹⁾	Separare parțială sau totală a fazelor lichide și solide prin forțe mecanice	Presarea
53	Rafinare	Îndepărtare parțială sau totală a impurităților sau a componentelor nedorite prin tratament chimic/fizic	Rafinat, parțial rafinat

▼ C2

	Proces	Definiție	Denumire comună/calificativ
54	Coacere	Încălzire a materiilor prime destinate hranei pentru animale până la o stare uscată pentru a ameliora digestibilitatea, a intensifica culoarea și/sau a reduce factorii antinutritivi naturali	Copt
55	Rulare	Reducerea dimensiunii particulelor trecând materiile destinate hranei pentru animale, de exemplu grăunțele, printre perechi de role	Rulat
56	Protecție față de degradabilitatea ruminală	Proces care, fie prin tratament fizic utilizând căldură, presiune, aburi și o combinație a unor astfel de condiții și/sau prin acțiunea, de exemplu, a lignosulfonaților, a hidroxidului de sodiu sau a acizilor organici (cum ar fi acidul propionic sau tanic) vizează protecția față de degradabilitatea ruminală. Materiile prime destinate hranei pentru animale nu trebuie protejate față de degradabilitatea ruminală cu formaldehidă	Protejat față de degradabilitatea ruminală prin acțiunea [se inseră după caz]
57	Strecurare/cernere	Separarea particulelor de diferite dimensiuni trecând materiile prime destinate hranei pentru animale printr-o sită (sau site) în timp ce sunt scuturate sau vărsate	Strecurat/cernut
58	Degresare	Separare prin mijloace mecanice a stratului care plutește la suprafața unui lichid, de exemplu grăsimi provenite din lapte	Degresat
59	Tranșare	Secționarea materiilor prime destinate hranei pentru animale în bucăți plate	Tranșat
60	Îmbibare/cufundare	Umezire și înmuiere a materiilor prime destinate hranei pentru animale, de obicei semințe, pentru a reduce timpul de gătire, a facilita eliminarea învelișului seminței și absorbția apei pentru a activa procesul de germinare sau pentru a reduce concentrația de factori antinutritivi naturali	Cufundat
61	Uscare prin pulverizare	Reducerea conținutului de umiditate al unui lichid prin pulverizarea sau vaporizarea unei materii prime destinate hranei pentru animale pentru a mări raportul dintre suprafață și masă, prin care este suflat aer cald	Pulbere atomizată

▼ C2

	Proces	Definiție	Denumire comună/calificativ
62	Tratare cu aburi	Proces care utilizează aburi sub presiune pentru a încălzi și a găti, în scopul de a mări digestibilitatea	Tratat cu aburi
63	Toastare	Încălzire cu căldură uscată, aplicată, de obicei, semințelor oleaginoase, de exemplu pentru a reduce sau a înlătura factorii antinutritivi naturali	Toastat
64	Ultrafiltrare	Filtrarea lichidelor printr-o membrană fină care este permeabilă numai pentru moleculele mici	Ultrafiltrat
65	Degerminare	Proces de îndepărtare completă sau parțială a germenilor din boabele de cereale zdrobite	Degerminat
66	Micronizare cu infraroșii	Proces termic care utilizează căldură obținută cu raze infraroșii pentru gătit și copt cereale, rădăcini, semințe, tuberculi sau coproduse ale acestora, urmat, de obicei, de producerea de fulgi	Micronizat cu infraroșii
67	Separarea uleiurilor/grăsimeilor și a uleiurilor/grăsimeilor hidrogenate	Proces chimic de hidroliză a grăsimilor/uleiurilor. Reacția grăsimilor/uleiurilor cu apa, realizată la temperaturi și presiuni mari, permite obținerea acizilor grași bruți în faza hidrofobă și a apelor dulci (glicerol brut) în faza hidrofilă	Separat
68	Ultrasonificare	Eliberare de compuși solubili prin tratare mecanică cu ultrasunete puternice și căldură în apă	Sonificat
69	Îndepărtarea mecanică a ambalajelor alimentelor	Îndepărtarea mecanică a materialelor de ambalare	Despachetat mecanic
70	Tratament alcalin [tratament cu sodă]	Aplicarea hidroxidului de sodiu ⁽¹⁰⁾ pe o materie primă destinată hranei pentru animale pentru a-i ameliora digestibilitatea	Tratat cu sodă

(1) În limba germană „Konzentrieren” poate fi înlocuit cu „Eindicken”, acolo unde este cazul, calificativul comun fiind în această situație „eingedickt”.

(2) Scopul principal al materiilor prime destinate hranei pentru animale rezultate este de a furniza proteine, carbohidrați, grăsimi, energie, minerale sau fibre alimentare.

(3) „Decorticare” poate fi înlocuit cu „îndepărtarea învelișului” sau „îndepărtarea hoaselor”, acolo unde este cazul, calificativul comun fiind în această situație „invelis îndepărtat” sau „hoaspe îndepărtate”.

(4) În cazul orezului, acest proces este denumit „decorticare”, iar calificativul comun este „decorticat”.

(5) Extractul se referă la faza lichidă conținută în produsele solubile (de exemplu, grăsimi/ulei, zahăr sau alte componente solubile). Scopul principal al acestor extracte ca materii prime destinate hranei pentru animale rezultate este de a furniza proteine, carbohidrați, grăsimi, energie, minerale sau fibre alimentare. Faptul că extracția este enumerată ca un proces pentru materiile prime destinate hranei pentru animale nu exclude posibilitatea ca extractele să fie clasificate ca aditivi furajeri.

(6) Coprodusele extracției se referă la fracțiunea rămasă din procesul de extracție, alta decât extractul, de exemplu, făină sau pulpă. Scopul principal al acestor coproduse ale extracției ca materii prime destinate hranei pentru animale rezultate este de a furniza proteine, carbohidrați, grăsimi, energie, minerale sau fibre alimentare.

(7) În limba franceză se poate folosi denumirea de „issues”.

(8) În limba germană, se pot folosi calificativul „aufgeschlossen” și denumirea „Quellwasser” (referitor la amidon). În limba daneză, se pot folosi calificativul „Kvældning” și denumirea „Kvældet” (referitor la amidon).

(9) În limba franceză, „Pressage” poate fi înlocuit cu „Extraction mécanique” acolo unde este cazul.

(10) Se respectă instrucțiunile privind utilizarea corespunzătoare și în siguranță.

▼ C2

PARTEA C

Lista materiilor prime destinate hranei pentru animale

1. Boabe de cereale și produse derivate

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.1.1	Orz	Boabe de <i>Hordeum vulgare</i> L.	
1.1.2	Orz, expandat	Produs obținut din orz măcinat sau fragmentat printr-un tratament în condiții de umiditate și căldură și la o anumită presiune	Amidon
1.1.3	Orz, copt	Produs în urma procesului de coacere parțială a orzului, slab colorat	Amidon dacă > 10 % Proteină brută dacă > 15 %
1.1.4	Fulgi de orz	Produs obținut prin tratare cu aburi sau prin micronizare cu raze infraroșii și rulare a orzului decorticat. Poate conține o cantitate mică de hoaspe de orz	Amidon
1.1.5	Fibre de orz	Produs rezultat la fabricarea amidonului din orz. Se compune din particule de endosperm și în principal din fibre	Fibre brute Proteină brută dacă > 10 %
1.1.6	Învelișuri de orz	Produs obținut în urma măcinării uscate, a cernerii și a îndepărtării învelișurilor boabelor de orz	Fibre brute Proteină brută dacă > 10 %
1.1.7	Urluială de orz	Produs obținut în timpul prelucrării orzului cernut și decorticat în orz măcinat, griș sau făină. Se compune în principal din particule de endosperm, cu fragmente fine de foițe externe și o oarecare cantitate de resturi de boabe.	Fibre brute Amidon
1.1.8	Proteine din orz	Produs din orz obținut după separarea amidonului de tărațe. Se compune în principal din proteine.	Proteine brute
1.1.9	Hrană pentru animale constând în proteine din orz	Produs din orz obținut după separarea amidonului. Se compune în principal din proteine și particule de endosperm.	Umiditate dacă < 45 % sau > 60 % Dacă umiditatea < 45 %: — Proteine brute — Amidon
1.1.10	Produse solubile din orz	Produs din orz obținut după extracția umedă a proteinelor și a amidonului	Proteine brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.1.11	Tărâte din orz	Produs rezultat la fabricarea făinii, obținut din boabe cernute de orz decorticat. Se compune în principal din fragmente de foițe externe și din particule de boabe din care s-a îndepărtat majoritatea endospermului.	Fibre brute
1.1.12	Amidon lichid din orz	Fracție secundară de amidon rezultată din producția amidonului din orz	Dacă umiditatea < 50 %: — Amidon
1.1.13	Resturi de orz pentru bere	Produs obținut din cernerea mecanică (fracționare în funcție de dimensiuni) constând din boabe de orz de dimensiuni reduse și fracțiuni de boabe de orz separate înainte de procesul de malțificare	Fibre brute Cenușă brută dacă > 2,2 %
1.1.14	Orz pentru bere și pulberi fine de malț	Produs constând din fracțiuni de boabe de orz și malț separate în timpul producției de malț	Fibre brute
1.1.15	Hoaspe de orz pentru bere	Produs rezultat din curățarea orzului pentru bere care se compune din fracțiuni de hoaspe de orz și din pulberi fine	Fibre brute
1.1.16	Borhot de distilerie din orz, umed	Produs rezultat la fabricarea etanolului din orz. Conține fracțiuni solide de hrană pentru animale provenite în urma distilării	Umiditate dacă < 65 % sau > 88 % Dacă umiditatea < 65 %: — Proteine brute
1.1.17	Produse solubile de distilerie din orz, umede	Produs rezultat la fabricarea etanolului din orz. Conține fracțiuni solubile de hrană pentru animale provenite în urma distilării	Umiditate dacă < 45 % sau > 70 % Dacă umiditatea < 45 %: — Proteine brute
1.1.18	Malț ⁽²⁾	Produs rezultat din cereale germinate, uscate, măcinate și/sau supuse extracției	
1.1.19	Mlădițe de malț ⁽²⁾	Produs rezultat din germinarea cerealelor pentru bere și din curățarea malțului, care se compune din mlădițe, pulberi fine de cereale, hoaspe și boabe mici de cereale malțificate fragmentate	
1.2.1	Porumb ⁽³⁾	Boabe de <i>Zea mays</i> L. ssp. <i>mays</i>	
1.2.2	Fulgi de porumb ⁽³⁾	Produs obținut prin tratare cu aburi sau prin micronizare cu raze infraroșii și rulare a porumbului decorticat. Poate conține o cantitate mică de hoaspe de porumb	Amidon

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.2.3	Făină furajeră de porumb ⁽³⁾	Produs rezultat la fabricarea făinii sau a grișului din porumb. Se compune în principal din fragmente de foițe externe și din particule de boabe din care s-a îndepărtat mai puțin endosperm decât din tărațele de porumb. Poate conține unele fragmente de germeni de porumb.	Fibre brute Amidon Grăsimi brute dacă > 5 %
1.2.4	Tărațe de porumb ⁽³⁾	Produs rezultat la fabricarea făinii sau a grișului din porumb. Este constituit în principal din membrane și din câteva fragmente de germeni de porumb și fragmente de endospermă	Fibre brute
1.2.5	Știuleți de porumb ⁽³⁾	Partea centrală a unui spic de porumb. Poate include cantități mici de boabe de porumb și de pănuși, care este posibil să nu fi fost îndepărtate în timpul recoltării mecanice	Fibre brute Amidon
1.2.6	Resturi de porumb ⁽³⁾	Fracțiuni de boabe de porumb separate prin procesul de cernere la intrarea produselor	
1.2.7	Fibre de porumb ⁽³⁾	Produs rezultat la fabricarea amidonului din porumb. Se compune în principal din fibre	Umiditate dacă < 50 % sau > 70 % Dacă umiditatea < 50 %: — Fibre brute
1.2.8	Proteine din porumb [gluten din porumb] ⁽³⁾	Produs rezultat la fabricarea amidonului din porumb. Se compune în principal din proteine (prolamine) obținute la separarea amidonului	Umiditate dacă < 70 % sau > 90 % Dacă umiditatea < 70 %: — Proteine brute
1.2.9	Hrană pentru animale din proteine din porumb [Hrană pentru animale constând în gluten din porumb] ⁽³⁾	Produs obținut în timpul fabricării amidonului din porumb. Se compune din tărațe și produse solubile de porumb. Produsul poate, de asemenea, să conțină porumb fragmentat și coproduse de la extracția uleiului din germeni de porumb. Se pot adăuga alte produse derivate din amidon și în urma rafinării sau a fermentării produselor din amidon. Poate conține până la 2 % sodiu și 2 % clor	Umiditate dacă < 40 % sau > 65 % Dacă umiditatea < 40 %: — Proteine brute — Fibre brute — Amidon

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.2.10	Germenii de porumb ⁽³⁾	Produs rezultat la fabricarea grișului, a făinii sau a amidonului din porumb. Se compune predominant din germenii de porumb, foițe externe și părți de endosperm	Umiditate dacă < 40 % sau > 60 % Dacă umiditatea < 40 %: — Proteine brute — Grăsimi brute
1.2.11	Turtă din germenii de porumb ⁽³⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea germenilor de porumb prelucrați la care pot încă să mai adere părți de endosperm și de coajă	Proteine brute Grăsimi brute
1.2.12	Făină din germenii de porumb ⁽³⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția germenilor de porumb prelucrați.	Proteine brute
1.2.13	Ulei brut din germenii de porumb ⁽³⁾	Ulei și grăsimi obținute fie prin presare și/sau extracție din germenii de porumb	Umiditate dacă > 1 %
1.2.14	Porumb, expandat ⁽³⁾	Produs obținut din porumb măcinat sau fragmentat printr-un tratament în condiții de umiditate și căldură și la o anumită presiune	Amidon
1.2.15	Soluție de cufundare a porumbului ⁽³⁾	Fracțiune lichidă concentrată rezultată în urma procesului de cufundare a porumbului	Umiditate dacă < 45 % sau > 65 % Dacă umiditatea < 45 %: — Proteine brute
1.2.16	Porumb dulce însilozat ⁽³⁾	Coprodus al industriei de prelucrare a porumbului dulce, alcătuit din știuleți centrali, hoaspe, baza boabelor, tocate și strecurate sau presate. Obținut prin tocarea știuleților, a hoaspeilor și a frunzelor porumbului dulce, fiind prezente câteva boabe de porumb dulce	Fibre brute
1.2.17	Porumb degerminat zdrobit ⁽³⁾	Produs obținut prin degerminarea porumbului zdrobit. Se compune în principal din fragmente de endosperm și poate conține câțiva germenii de porumb și particule de foițe externe	Fibre brute Amidon
1.2.18	Crupe de porumb ⁽³⁾	Porțiuni de porumb măcinat tari, dure, care conțin foarte puțin sau nu conțin deloc tărațe sau germenii	Fibre brute Amidon

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.2.19	Hrană pentru animale din făină din germe de porumb ⁽³⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția germenilor de porumb prelucrați. Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % din lecitine brute — 2 % din paste de neutralizare	Proteine brute
1.2.20	Amestec din știuleți de porumb	Boabe și știuleți de porumb	
1.2.21	Amestec din știuleți de porumb cu hoaspe	Boabe, știuleți și hoaspe de porumb	
1.3.1	Mei	Boabe de <i>Panicum miliaceum</i> L.	
1.4.1	Ovăz	Boabe de <i>Avena sativa</i> L. și de alți cultivari de ovăz	
1.4.2	Ovăz cu învelișuri îndepărtate	Boabe de ovăz cu învelișuri îndepărtate	
1.4.3	Fulgi de ovăz	Produs obținut prin tratare cu aburi sau prin micronizare cu raze infraroșii și rulare a ovăzului decorticat. Poate conține o cantitate mică de hoaspe de ovăz.	Amidon
1.4.4	Urluială de ovăz	Produs obținut în timpul prelucrării ovăzului cernut și decorticat în crupe de ovăz și făină. Este constituit în principal din tărațe de ovăz și o parte a endospermei	Fibre brute Amidon
1.4.5	Tărațe de ovăz	Produs rezultat la fabricarea făinii, obținut din boabe cernute de ovăz decorticat. Se compune în principal din fragmente de foiețe externe și din particule de boabe din care s-a îndepărtat majoritatea endospermului.	Fibre brute
1.4.6	Învelișuri de ovăz	Produs obținut în cursul îndepărtării învelișurilor boabelor de ovăz	Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.4.7.	Ovăz, expandat	Produs obținut din ovăz măcinat sau fragmentat printr-un tratament în condiții de umiditate și căldură și la o anumită presiune	Amidon
1.4.8	Crupe de ovăz	Ovăz curățat și cu învelișul îndepărtat	Fibre brute Amidon
1.4.9	Făină de ovăz	Produs obținut prin măcinarea boabelor de ovăz	Fibre brute Amidon
1.4.10	Făină de ovăz furajeră	Produs de ovăz cu conținut mare de amidon, după decorticare	Fibre brute
1.4.11	Hrană pentru animale din ovăz	Produs obținut în timpul prelucrării ovăzului cernut și decorticat în crupe de ovăz și făină. Este constituit în principal din tărațe de ovăz și o parte a endospermei	Fibră brută
1.5.1	Semințe de quinoa, extrase	Semințe întregi curățate de quinoa (<i>Chenopodium quinoa</i> Willd.) din care a fost îndepărtată saponina conținută în învelișul exterior al semințelor	
1.6.1	Spărturi de orez	Parte a bobului de orez <i>Oryza Sativa</i> L. cu o lungime mai mică de trei sferturi dintr-un bob întreg. Este posibil ca orezul să fi fost prefier	Amidon
1.6.2	Orez șlefuit	Orez decorticat din care s-au îndepărtat în timpul șlefuirii orezului aproape toate tărațele și embrionul. Este posibil ca orezul să fi fost prefier	Amidon
1.6.3	Orez pregelatinizat	Produs obținut prin pregelatinizarea orezului șlefuit sau a spărturii de orez	Amidon
1.6.4	Orez extrudat	Produs obținut prin extrudarea făinii de orez	Amidon
1.6.5	Fulgi de orez	Produs obținut prin transformarea în fulgi a boabelor sau a spărturii de orez pregelatinizate	Amidon
1.6.6	Orez decorticat	Orez nedecorticat (<i>Oryza Sativa</i> L.) care a fost separat numai de hoaspe. Procesele de decorticare și de manipulare pot duce la o oarecare pierdere de tărațe	Amidon Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.6.7.	Orez furajer măcinat	Produs obținut prin măcinarea furajului din orez, compus fie din boabe verzi, albicioase sau necoapte, cernut în timpul procesului de șlefuire a orezului decorticat, fie din boabe normale decorticate care sunt galbene sau pătate	Amidon
1.6.8	Făină de orez	Produs obținut prin măcinarea orezului șlefuit. Este posibil ca orezul să fi fost prefierat	Amidon
1.6.9	Orez decorticat, făină	Produs obținut prin măcinarea orezului decorticat. Este posibil ca orezul să fi fost prefierat	Amidon Fibre brute
1.6.10	Tărâțe de orez	Produs obținut în timpul șlefuirii orezului, constând în principal din învelișurile exterioare ale boabei (pericarp, învelișul seminței, nucleu, aleuron) și dintr-o parte a germenului. Este posibil ca orezul să fi fost prefierat sau extrudat	Fibre brute
1.6.11	Tărâțe de orez cu carbonat de calciu	Produs obținut în timpul șlefuirii orezului, constând în principal din învelișurile exterioare ale boabei (pericarp, învelișul seminței, nucleu, aleuron) și dintr-o parte a germenului. Poate conține până la 23 % carbonat de calciu utilizat ca adjuvant tehnologic. Este posibil ca orezul să fi fost prefierat	Fibre brute Carbonat de calciu
1.6.12	Tărâțe de orez degresat	Tărâțe de orez rezultate în urma extracției uleiului	Fibre brute
1.6.13	Ulei de tărâțe de orez	Ulei extras din tărâțe de ulei stabilizate	
1.6.14	Urluială de orez	Produs din făină de orez și din fabricarea amidonului, obținut prin șlefuire uscată sau umedă și strecurare. Se compune în principal din amidon, proteine, grăsimi și fibre. Este posibil ca orezul să fi fost prefierat. Poate conține până la 0,25 % sodiu și până la 0,25 % sulfat	Amidon dacă > 20 % Proteină brută dacă > 10 % Grăsimi brute dacă > 5 % Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.6.15	Urluială de orez cu carbonat de calciu	Produs obținut în timpul șlefuirii orezului, constând în principal din particule de strat de aleuron și endosperm. Poate conține până la 23 % carbonat de calciu utilizat ca adjuvant tehnologic. Este posibil ca orezul să fi fost prefierat	Amidon Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute Carbonat de calciu
1.6.16	Orez	Boabe de <i>Oryza sativa</i> L.	
1.6.17	Germenii de orez	Produs obținut în timpul șlefuirii orezului, constând în principal din embrion	Grăsimi brute Proteine brute
1.6.18	Turtă din germenii de orez ⁽⁵⁾	Produs rămas după ce germenii de orez au fost zdrobiți pentru a elimina uleiul	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
1.6.20	Proteine de orez	Produs obținut în urma fabricării amidonului din orez, obținut prin șlefuire umedă, strecurare, separare, concentrare și uscare	Proteine brute
1.6.21	Hrană pentru animale din orez lichid	Produs lichid concentrat rezultat în urma șlefuirii umede și a strecurării orezului	Amidon
1.6.22	Orez, expandat	Produs obținut prin expandarea boabelor sau a spărturii de orez	Amidon
1.6.23	Orez, fermentat	Produs obținut prin fermentarea orezului	Amidon
1.6.24	Orez deformat, șlefuit/orez albicios, șlefuit	Produs obținut în timpul șlefuirii orezului, constând în principal din boabe deformate și/sau albicioase și/sau deteriorate și/sau colorate în mod natural (verde, roșu și galben) și/sau normale decorticate, întregi sau sfărâmate	Amidon
1.6.25	Orez necopt, șlefuit	Produs obținut în timpul șlefuirii orezului, constând în principal din boabe necoapte și/sau albicioase	Amidon
1.7.1	Secară	Boabe de <i>Secale cereale</i> L.	

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.7.2	Urluială de secară	Produs rezultat la fabricarea făinii, obținut din secară cernută. Se compune în principal din particule de endosperm, cu fragmente fine de foițe externe și diverse părți ale boabelor	Amidon Fibre brute
1.7.3.	Hrană pentru animale din secară	Produs rezultat la fabricarea făinii, obținut din secară cernută. Se compune în principal din fragmente de foițe externe și din particule de boabe din care s-a îndepărtat mai puțină endospermă decât din tărațele de secară	Amidon Fibre brute
1.7.4.	Tărațe de secară	Produs rezultat la fabricarea făinii, obținut din secară cernută. Se compune în principal din fragmente de foițe externe și din particule de boabe din care s-a îndepărtat majoritatea endospermului	Amidon Fibre brute
1.8.1.	Sorg [Milo]	Boabe/semințe de <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	
1.8.2	Sorg alb	Boabe de cultivari specifici de sorg cu un înveliș alb al seminței.	
1.8.3	Hrană pentru animale din sorg	Produs uscat obținut în timpul separării amidonului din sorg. Se compune în principal din tărațe. Produsul poate să conțină, de asemenea, reziduuri uscate de apă de macerare și ar putea să se adauge germeni	Proteine brute
1.9.1	Alac	Boabe de alac <i>Triticum spelta</i> L., <i>Triticum dicoccum</i> Schrank sau <i>Triticum monococcum</i> L.	
1.9.2	Tărațe de alac	Produs rezultat la fabricarea de făină din alac. Se compune în principal din foițe externe și o oarecare cantitate de fragmente de germeni de alac și de particule de endosperm.	Fibre brute
1.9.3.	Învelișuri de alac	Produs obținut în cursul îndepărtării învelișurilor boabelor de alac	Fibre brute
1.9.4.	Urluială de alac	Produs obținut în timpul prelucrării alacului cernut și cu învelișul îndepărtat în făină din alac. Se compune în principal din particule de endosperm, cu fragmente fine de foițe externe și o oarecare cantitate de resturi de boabe	Fibre brute Amidon

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.10.1	Triticală	Boabe de <i>Triticum</i> × <i>Secale cereale</i> L. Hybrid	
1.11.1	Grâu	Boabe de <i>Triticum aestivum</i> L., <i>Triticum durum</i> Desf. și de alți cultivari de grâu.	
1.11.2	Mlădițe de grâu	Produs rezultat din germinarea grâului pentru bere și din curățarea malțului, care se compune din mlădițe, pulberi fine de cereale, hoaspe și boabe mici de grâu malțificate fragmentate	
1.11.3	Grâu, pregelatinizat	Produs obținut din grâu măcinat sau fragmentat printr-un tratament în condiții de umiditate, căldură și la o anumită presiune	Amidon
1.11.4	Urluală de grâu	Produs rezultat la fabricarea făinii, obținut din boabe cernute de grâu sau de alac decorticat. Se compune în principal din particule de endosperm, cu fragmente fine de foite externe și o oarecare cantitate de resturi de boabe	Fibre brute Amidon
1.11.5	Fulgi de grâu	Produs obținut prin tratare cu aburi sau prin micronizare cu raze infraroșii și rulare a grâului decorticat. Poate conține o cantitate mică de hoaspe de grâu.	Fibre brute Amidon
1.11.6	Hrană pentru animale din grâu	Produs rezultat la fabricarea făinii sau a malțului, obținut din boabe cernute de grâu sau de alac decorticat. Se compune în principal din fragmente de foite externe și din particule de boabe din care s-a îndepărtat mai puțin endosperm decât din tărațele de grâu.	Fibre brute
1.11.7.	Tărațe de grâu ⁽⁴⁾	Produs rezultat la fabricarea făinii sau a malțului, obținut din boabe cernute de grâu sau de alac decorticat. Este constituit în principal din fragmente de membrane și de boabe, cea mai mare parte a endospermei fiind înlăturată	Fibre brute
1.11.8.	Particule de grâu fermentat malțificat	Produs obținut printr-un proces care combină malțificarea și fermentarea grâului și a tărațelor de grâu. Produsul este apoi uscat și măcinat.	Amidon Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.11.10	Fibre de grâu	Fibre extrase în timpul prelucrării grâului. Se compune în principal din fibre	Umiditate dacă < 60 % sau > 80 % Dacă umiditatea < 60 %: — Fibre brute
1.11.11	Germenii de grâu	Produs rezultat din măcinarea făinii, compus în principal din germenii de grâu, rulați sau prelucrați în alt mod, la care pot încă să mai adere fragmente de endosperm și de foite externe	Proteine brute Grăsimi brute
1.11.12	Germenii de grâu, fermentați	Produs al fermentării germenilor de grâu	Proteine brute Grăsimi brute
1.11.13	Turtă din germenii de grâu ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea germenilor de grâu (<i>Triticum aestivum</i> L., <i>Triticum durum</i> Desf. și de alți cultivari de grâu și de alac decorticat (<i>Triticum spelta</i> L., <i>Triticum dicoccum</i> Schrank, <i>Triticum monococcum</i> L.) la care pot încă să mai adere părți de endosperm și de coajă	Proteine brute
1.11.15	Proteine din grâu	Proteine din grâu extrase în timpul producției amidonului sau a etanolului, poate fi parțial hidrolizat	Proteine brute
1.11.16	Hrană pentru animale din gluten de grâu	Produs rezultat la fabricarea amidonului și a glutenului din grâu. Se compune din tărațe, din care este posibil ca germenii să fi fost parțial înlăturați. Se pot adăuga produse solubile de grâu, grâu fragmentat și alte produse derivate din amidon și în urma rafinării sau a fermentării produselor din amidon	Umiditate dacă < 45 % sau > 60 % Dacă umiditatea < 45 %: — Proteine brute — Amidon
1.11.18	Gluten vital de grâu	Proteine din grâu caracterizate printr-o vâscoelasticitate mare sub formă hidratată, cu cel puțin 80 % proteine (N × 6,25) și cel mult 2 % cenușă ca substanță uscată	Proteine brute
1.11.19	Amidon de grâu lichid	Produs obținut din producția de amidon/glucoză și gluten din grâu	Umiditate dacă < 65 % sau > 85 % Dacă umiditatea < 65 %: — Amidon

▼ **C2**

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.11.20	Amidon de grâu conținând proteine, parțial dezaharisit	Produs obținut în timpul fabricării amidonului din grâu, conținând, în principal, amidon parțial zaharisit, proteine solubile și alte părți solubile ale endospermului	Proteine brute Amidon Zaharide totale, calculate ca zaharoză
1.11.21	Produse solubile de grâu	Produs din grâu obținut după extracția umedă a proteinelor și a amidonului. Poate fi hidrolizat	Umiditate dacă < 55 % sau > 85 % Dacă umiditatea < 55 %: — Proteine brute
1.11.22	Concentrat de drojdie de grâu	Coprodus umed care este eliberat după fermentarea amidonului de grâu pentru producția de alcool	Umiditate dacă < 60 % sau > 80 % Dacă umiditatea < 60 %: — Proteine brute
1.11.23	Resturi de grâu pentru bere	Produs obținut din cernerea mecanică (fracționare în funcție de dimensiuni) constând din boabe de grâu de dimensiuni reduse și fracțiuni de boabe de grâu separate înainte de procesul de malțificare	Fibre brute
1.11.24	Grâu pentru bere și particule fine de malț	Produs constând din fracțiuni de boabe de grâu și malț separate în timpul producției malțului	Fibre brute
1.11.25	Hoaspe de grâu pentru bere	Produs rezultat din curățarea grâului pentru bere care se compune din fracțiuni de hoaspe de grâu și pulberi fine	Fibre brute
1.11.26	Aleuron de grâu	Produs obținut prin separarea stratului de aleuron de tărața de grâu	Proteine brute Fibre brute
1.12.2	Făină de boabe ⁽²⁾	Făină rezultată din măcinarea boabelor	Amidon Fibre brute
1.12.3.	Concentrat proteic din boabe ⁽²⁾	Produs concentrat și uscat obținut din boabe după îndepărtarea amidonului prin fermentarea drojdiei	Proteine brute
1.12.4	Resturi de boabe de cereale ⁽²⁾	Produse obținute din cernerea mecanică (fracționare în funcție de dimensiuni) constând din boabe mici și din fracțiuni de boabe, care pot fi germinate, separate înainte de prelucrarea suplimentară a boabelor. Produsele conțin mai multe fibre brute (de exemplu, învelișuri) decât cerealele nefracționate	Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.12.5.	Germeți de boabe ⁽²⁾	Produs rezultat din măcinarea făinii și din fabricarea amidonului, compus în principal din germeți de grâu, rulați sau prelucrați în alt mod, la care pot încă să mai adere fragmente de endosperm și de foite externe	Proteine brute, Grăsimi brute
1.12.6	Sirop din lichidul de spălare a boabelor ⁽²⁾	Produs din boabe obținut prin evaporarea concentratului lichidului de spălare obținut din fermentarea și distilarea boabelor utilizate la producerea de alcool din boabe	Umiditate dacă < 45 % sau > 70 % Dacă umiditatea < 45 %: — Proteine brute
1.12.7	Boabe umede de distilerie ⁽²⁾	Produs umed care corespunde fracțiunii solide obținute prin centrifugarea și/sau filtrarea lichidului de spălare din boabe fermentate și distilate utilizate la producerea de alcool din boabe	Umiditate dacă < 65 % sau > 88 % Dacă umiditatea < 65 %: — Proteine brute
1.12.8	Produse solubile concentrate de distilerie ⁽²⁾	Produs umed rezultat din producerea de alcool prin fermentarea și distilarea unui terci de grâu și a siropului de zahăr după separarea prealabilă a tărațelor și a glutenului. Pat conține celule moarte și/sau părți ale microorganismelor de fermentare. Poate conține maximum 4 % potasiu cu un conținut de umiditate de 12 %	Umiditate dacă < 65 % sau > 88 % Dacă umiditatea < 65 %: Proteină brută dacă > 10 %
1.12.9	Boabe și produse solubile de distilerie ⁽²⁾	Produs obținut la producerea de alcool prin fermentarea și distilarea terciului de cereale și/sau a altor produse din amidon și care conțin zahăr. Pot conține celule moarte și/sau părți ale microorganismelor de fermentare. Poate conține 2 % sulfat și/sau maximum 2 % potasiu cu un conținut de umiditate de 12 %	Umiditate dacă < 60 % sau > 80 % Dacă umiditatea < 60 %: — Proteine brute
1.12.10	Boabe uscate de distilerie ⁽²⁾	Produs rezultat în procesul de distilare a alcoolului obținut prin uscarea coproduselor solide de boabe fermentate. Poate conține maximum 2 % potasiu cu un conținut de umiditate de 12 %	Proteine brute
1.12.11	Boabe întunecate de distilerie ⁽²⁾ [Boabe uscate de distilerie și produse solubile ⁽²⁾]	Produs rezultat în procesul de distilare a alcoolului obținut prin uscarea coproduselor solide de boabe fermentate, la care s-a adăugat sirop rezidual sau lichid de spălare evaporat. Poate conține maximum 2 % potasiu cu un conținut de umiditate de 12 %	Proteine brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
1.12.12	Borhot de bere ⁽²⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a berii alcătuit din coproduse din cereale malțificate și nemalțificate și alte produse din amidon, care pot să conțină materii din hamei. Comercializat, de obicei, sub formă umedă, însă poate fi vândut și sub formă uscată. Poate conține până la 0,3 % dimetilpolisiloxan, poate conține până la 1,5 % enzime, poate conține până la 1,8 % bentonită	Umiditate dacă < 65 % sau > 88 % Dacă umiditatea < 65 %: — Proteine brute
1.12.13	Borhot ⁽²⁾	Produs solid obținut în producerea de whisky din cereale. Se compune din coproduse ale extracției cu apă caldă a cerealelor malțificate. Comercializat, de obicei, sub formă umedă, după îndepărtarea extractului prin gravitație	Umiditate dacă < 65 % sau > 88 % Dacă umiditatea < 65 %: — Proteine brute
1.12.14	Boabe rezultate în urma filtrării terciului	Produs solid obținut în producția de bere, extragerea malțului și distilarea whisky-ului. Se compune din coproduse ale extracției cu apă caldă a malțului măcinat, la care se pot adăuga alte produse bogate în zahăr sau în amidon. Comercializat, de obicei, sub formă umedă, după îndepărtarea extractului prin presare	Umiditate dacă < 65 % sau > 88 % Dacă umiditatea < 65 %: — Proteine brute
1.12.15	Reziduuri de la distilarea whisky-ului	Produsul care rămâne în alambic în urma primei (spălări) distilări a unui malț de distilerie	Proteină brută dacă > 10 %
1.12.16	Sirop rezidual de la distilarea whisky-ului	Produs în urma primei (spălări) distilări a unui malț de distilerie, obținut prin evaporarea reziduurilor de distilare care rămân în alambic	Umiditate dacă < 45 % sau > 70 % Dacă umiditatea < 45 %: — Proteine brute

⁽¹⁾ Denumirea poate fi înlocuită cu denumirea din [...], după caz.

⁽²⁾ Această denumire poate fi completată cu specia de cereale.

⁽³⁾ În limba engleză, se pot folosi denumirile „maize” și „corn”.

⁽⁴⁾ Dacă acest produs a fost supus unei măcinări mai fine, denumirii sale i se poate adăuga cuvântul „fin” sau denumirea poate fi înlocuită printr-o denumire corespunzătoare.

2. Semințe oleaginoase, fructe oleaginoase și produse derivate

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.1.1	Turtă din babassu ⁽³⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea nucilor de palmier babassu (soiurile <i>Orbignya</i>)	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.2.1.	Semințe de camelină	Semințe de <i>Camelina sativa</i> L. Crantz	

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.2.2	Camelină, turtă ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de camelină	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.2.3.	Făină de camelină	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de camelină	Proteine brute
2.3.1	Hoaspe de cacao	Foițe ale boabelor uscate și coapte de <i>Theobroma cacao</i> L.	Fibre brute
2.3.2.	Pelicle de cacao	Produs obținut prin prelucrarea boabelor de <i>Theobroma cacao</i> L.	Fibre brute Proteine brute
2.3.3	Făină de boabe de cacao, parțial decorticate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția boabelor uscate și coapte de cacao <i>Theobroma cacao</i> L. din care s-a îndepărtat o parte a hoaselor	Proteine brute Fibre brute
2.4.1.	Turtă din copră ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea miezului uscat (endosperm) și a învelișului exterior (tegument) al seminței de cocotier <i>Cocos nucifera</i> L.	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.4.2.	Copră, turtă hidrolizată ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea și hidrolizarea enzimatică a miezului uscat (endosperm) și a învelișului exterior (tegument) ale semințelor de cocotier <i>Cocos nucifera</i> L.	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.4.3.	Făină de copră	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea miezului uscat (endosperm) și a învelișului exterior (tegument) al seminței de cocotier <i>Cocos nucifera</i> L.	Proteine brute
2.5.1	Semințe de bumbac	Semințe de <i>Gossypium</i> spp. din care au fost îndepărtate fibrele	
2.5.2	Făină de semințe de bumbac, parțial decorticate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția semințelor de bumbac din care au fost îndepărtate fibrele și o parte a hoaselor. (Conținut maxim de fibre neprelucrate 22,5 % în materia uscată)	Proteine brute Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.5.3.	Turtă din semințe de bumbac ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de bumbac din care au fost îndepărtate fibrele	Proteine brute Fibre brute Grăsimi brute
2.6.1	Turtă ⁽⁶⁾ din arahide ⁽⁵⁾, parțial decorticate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea arahidelor parțial decorticate din specia <i>Arachis hypogaea</i> L. și din alte specii de <i>Arachis</i> (Conținut maxim de fibre brute 16 % în materia uscată)	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.6.2.	Făină de arahide ⁽⁶⁾, parțial decorticate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția turtei din arahide parțial decorticate (Conținut maxim de fibre brute 16 % în materia uscată)	Proteine brute Fibre brute
2.6.3.	Turtă ⁽⁵⁾ din arahide ⁽⁶⁾, decorticate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea arahidelor decorticate	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.6.4.	Făină de arahide ⁽⁶⁾, decorticate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția turtei din arahide decorticate	Proteine brute Fibre brute
2.6.5.	Arahide ⁽⁶⁾	Semințe de <i>Arachis hypogaea</i> și alte specii de <i>Arachis</i>	
2.7.1	Turtă din capoc ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de capoc (<i>Ceiba pentadra</i> L. Gaertn.)	Proteine brute Fibre brute
2.8.1.	Semințe de in	Semințe de in <i>Linum usitatissimum</i> L. (puritate botanică minimă 93 %), întregi, aplatizate sau măcinate	
2.8.2	Turtă din semințe de in ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de in	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.8.3.	Făină din semințe de in	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de in	Proteine brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.8.4	Hrană pentru animale constând în turtă ⁽⁵⁾ din semințe de in	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de in. Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % din lecitine brute — 2 % din paste de neutralizare	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.8.5.	Hrană pentru animale constând în făină din semințe de in	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de in. Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % lecitine brute — 2 % paste de neutralizare	Proteine brute
2.9.1	Tărâțe de muștar	Produs rezultat la fabricarea muștarului (<i>Brassica juncea</i> L.). Se compune din fragmente de foie externe și din particule de boabe	Fibre brute
2.9.2.	Făină din semințe de muștar	Produs obținut prin extracția uleiului volatil de muștar din semințe de muștar	Proteine brute
2.10.1	Semințe de niger	Semințe de niger <i>Guizotia abyssinica</i> (L.F.) Cass	
2.10.2	Turtă din semințe de niger ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de niger (Cenușă insolubilă în HCl: maxim 3,4 %)	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.11.1.	Pulpă de măslina	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția măslinelor presate <i>Olea europea</i> L. separate cât mai mult posibil de părți din miez	Proteine brute Fibre brute Grăsimi brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.11.2	Hrană pentru animale constând în făină de măsline degresate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului de măsline, obținut prin extracția și tratamentul termic corespunzător al turtei de pulpă de măsline separată cât mai mult posibil de părți din miez. Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % lecitine brute — 2 % paste de neutralizare	Proteine brute Fibre brute
2.11.3.	Făină de măsline degresate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului de măsline, obținut prin extracția și tratamentul termic corespunzător al turtei de pulpă de măsline separată cât mai mult posibil de părți din sămbure.	Proteine brute Fibre brute
2.12.1.	Turtă din miez de sămburi de palmier ⁽²⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea miezului de sămburi de palmier <i>Elaeis guineensis</i> Jacq., <i>Corozo oleifera</i> (HBK) L. H. Bailey (<i>Elaeis melanococca auct.</i>) din care s-a eliminat o parte cât mai mare a învelișului dur	Proteine brute Fibre brute Grăsimi brute
2.12.2	Făină din miez de sămburi de palmier	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția miezului de sămburi de palmier din care s-a eliminat o parte cât mai mare a învelișului dur	Proteine brute Fibre brute
2.13.1.	Semințe de dovleac și de dovlecel	Semințe de <i>Cucurbita pepo</i> L. și de plante din genul <i>Cucurbita</i>	
2.13.2	Semințe de dovleac și de dovlecel, turtă ⁽³⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de <i>Cucurbita pepo</i> și de plante din genul <i>Cucurbita</i>	Proteine brute Grăsimi brute
2.14.1	Semințe de rapiță ⁽⁷⁾	Semințe de rapiță <i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk. Rapiță indiană <i>Brassica napus</i> L. var. <i>glauca</i> (Roxb.) O.E. Schulz și <i>Brassica rapa</i> ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk. Puritate botanică minimă 94 %.	

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.14.2	Turtă ⁽⁵⁾ din semințe de rapiță ⁽⁷⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de rapiță	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.14.3.	Făină din semințe de rapiță ⁽⁷⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de rapiță	Proteine brute
2.14.4	Semințe de rapiță ⁽⁷⁾, extrudate	Produs obținut din semințe întregi de rapiță printr-un tratament în condiții de umiditate și căldură și la o anumită presiune, care duce la creșterea gelatinizării amidonului	Proteine brute Grăsimi brute
2.14.5	Concentrat proteic din semințe de rapiță ⁽⁷⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin separarea fracției proteice a turtelor de semințe de rapiță sau a semințelor de rapiță	Proteine brute
2.14.6	Hrană pentru animale constând în turtă ⁽⁵⁾ din semințe de rapiță ⁽⁷⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de rapiță. Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % lecitine brute — 2 % paste de neutralizare	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.14.7.	Hrană pentru animale constând în făină din semințe de rapiță ⁽⁷⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de rapiță. Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % lecitine brute — 2 % paste de neutralizare	Proteine brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.15.1	Semințe de sofrănaș	Semințe de sofrănaș <i>Carthamus tinctorius</i> L.	
2.15.2	Făină din semințe de sofrănaș, parțial decorticate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția semințelor de sofrănaș parțial decorticate.	Proteine brute Fibre brute
2.15.3.	Învelișuri de sofrănaș	Produs obținut în cursul îndepărtării învelișurilor semințelor de sofrănaș	Fibre brute
2.16.1.	Semințe de susan	Semințe de <i>Sesamum indicum</i> L.	
2.17.1	Semințe de susan, cu învelișuri parțial îndepărtate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin îndepărtarea parțială a hoaselor	Proteine brute Fibre brute
2.17.2.	Hoaspe de susan	Produs obținut în cursul îndepărtării hoaselor semințelor de susan	Fibre brute
2.17.3.	Turtă din semințe de susan ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de susan (Cenușă insolubilă în HCl: maxim 5 %)	Proteine brute Fibre brute Grăsimi brute
2.18.1	Soia toastată (boabe)	Boabe de soia (<i>Glycine max</i> L. Merr.) supuse unui tratament termic corespunzător ((Activitate ureazică maximă 0,4 mg N/g × min.)	
2.18.2	Turtă de soia (boabe) ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de soia	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.18.3.	Făină de soia (boabe)	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut din boabe de soia după extracție și tratament termic corespunzător. (Activitate ureazică maximă 0,4 mg N/g × min.).	Proteine brute Fibre brute dacă > 8 % în materie uscată
2.18.4	Făină de soia (boabe), cu învelișuri îndepărtate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut din boabe de soia cu învelișuri îndepărtate după extracție și tratament termic corespunzător. (Activitate ureazică maximă 0,5 mg N/g × min.).	Proteine brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.18.5	Învelișuri de soia (boabe)	Produs obținut în cursul îndepărtării învelișurilor boabelor de soia	Fibre brute
2.18.6.	Boabe de soia, extrudate	Produs obținut din boabe de soia printr-un tratament în condiții de umiditate și căldură și la o anumită presiune, care duce la creșterea gelatinizării amidonului	Proteine brute Grăsimi brute
2.18.7	Concentrat proteic din soia (boabe)	Produs obținut din boabe degresate de soia cu învelișuri îndepărtate, după o a doua extracție sau al doilea tratament enzimatic pentru a reduce concentrația extractului lipsit de azot. Poate conține enzime inactivate	Proteine brute
2.18.8	Pulpă din boabe de soia; [Pastă din boabe de soia]	Produs obținut în cursul extracției boabelor de soia pentru prepararea alimentelor	Proteine brute
2.18.9	Melasă din boabe de soia	Produs rezultat în timpul prelucrării boabelor de soia	Proteine brute Grăsimi brute
2.18.10	Coprodus rezultat din prepararea boabelor de soia	Produce obținute în cursul prelucrării boabelor de soia pentru a obține preparate alimentare pe bază de boabe de soia	Proteine brute
2.18.11	Soia (boabe)	Boabe de soia (<i>Glycine max</i> L. Merr.)	Activitate ureazică dacă > 0,4 mg N/g × min
2.18.12	Boabe de soia, fulgi	Produs obținut prin tratare cu aburi sau micronizare cu raze infraroșii și rulare a boabelor de soia cu învelișuri îndepărtate (Activitate ureazică maximă 0,4 mg N/g × min.)	Proteine brute
2.18.13	Hrană pentru animale care constă în făină de soia (boabe)	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut din boabe de soia după extracție și tratament termic corespunzător. (Activitate ureazică maximă 0,4 mg N/g × min.). Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % lecitine brute — 1,5 % paste de neutralizare	Proteine brute Fibre brute dacă > 8 % în materie uscată

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.18.14	Hrană pentru animale care constă în făină de soia (boabe), cu învelișuri îndepărtate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut din boabe de soia cu învelișuri îndepărtate după extracție și tratament termic corespunzător. (Activitate ureazică maximă 0,5 mg N/g × min.). Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % lecitine brute — 1,5 % paste de neutralizare	Proteine brute
2.18.15	Proteine (concentrate) fermentate din soia (boabe)	Produs obținut din boabe degresate de soia cu învelișuri îndepărtate, după fermentare microbiană pentru a reduce concentrația extractului lipsit de azot. Pot include, de asemenea, celule moarte și/sau părți ale acestora provenite din microorganisme de fermentare utilizate	Proteine brute
2.18.16	Făină de soia toastată sau tratată cu abur	Boabe de soia care au fost toastate sau tratate cu abur și transformate în făină prin măcinare (Activitate ureazică maximă 0,4 mg N/g × min.)	
2.19.1	Semințe de floarea-soarelui	Semințe de floarea-soarelui <i>Helianthus annuus</i> L.	
2.19.2	Turtă din semințe de floarea-soarelui ⁽²⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de floarea-soarelui	Proteine brute Grăsimi brute Fibre brute
2.19.3.	Făină din semințe de floarea-soarelui	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de floarea-soarelui	Proteine brute Fibre brute
2.19.4.	Făină din semințe de floarea-soarelui, cu învelișuri îndepărtate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de floarea-soarelui din care hoaspele au fost îndepărtate parțial sau total. Conținut maxim de fibre brute 27,5 % în materia uscată	Proteine brute Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.19.5.	Învelișuri de semințe de floarea-soarelui	Produs obținut în cursul îndepărtării învelișurilor semințelor de floarea-soarelui	Fibre brute
2.19.6.	Hrană pentru animale constând în făină din semințe de floarea-soarelui	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de floarea-soarelui. Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % lecitine brute — 2 % paste de neutralizare	Proteine brute
2.19.7	Hrană pentru animale constând în făină din semințe de floarea-soarelui, cu învelișuri îndepărtate	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracție și tratament termic corespunzător al turtei din semințe de floarea-soarelui din care hoaspele au fost îndepărtate parțial sau total. Numai în cazul în care este produsă într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la: — 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filosilicați și fibre celulozice sau de lemn) — 1,3 % lecitine brute — 2 % paste de neutralizare. Conținut maxim de fibre brute: 27,5 % în materia uscată	Proteine brute Fibre brute
2.19.8.	Fracție bogat proteică și slab celulozică de făină din floarea-soarelui	Produs rezultat din prelucrarea făinii de floarea-soarelui, obținut prin măcinarea și fracționarea (cernere și fracționarea cu aer) făinii din semințe de floarea-soarelui, cu învelișuri îndepărtate. Conținut minim de proteine brute: 45 % în condiții de umiditate de 8 %. Conținut maxim de fibre brute: 8 % în condiții de umiditate de 8 %	Proteine brute Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.19.9.	Fracție bogat celulozică de făină din floarea-soarelui	Produs rezultat din prelucrarea făinii de floarea-soarelui, obținut prin măcinarea și fracționarea (cernere și fracționarea cu aer) făinii din semințe de floarea-soarelui, cu învelișuri îndepărtate. Conținut minim de fibre brute: 38 % în condiții de umiditate de 8 %. Conținut minim de proteine brute: 17 % în condiții de umiditate de 8 %	Proteine brute Fibre brute
2.19.10.	Fracție bogat proteică și slab celulozică de hrană pentru animale constând în făină din floarea-soarelui	Produs rezultat din prelucrarea făinii de floarea-soarelui, obținut prin măcinarea și fracționarea (cernere și fracționarea cu aer) făinii din semințe de floarea-soarelui, cu învelișuri îndepărtate. Numai în cazul în care se produce într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filo-silicați și fibre celulozice sau de lemn). Conținut minim de proteine brute: 45 % în condiții de umiditate de 9,5 %. Conținut maxim de fibre brute: 8 % în condiții de umiditate de 10 %	Proteine brute, fibre brute
2.19.11	Fracție bogat celulozică de hrană pentru animale constând în făină din floarea-soarelui	Produs rezultat din prelucrarea făinii de floarea-soarelui, obținut prin măcinarea și fracționarea (cernere și fracționarea cu aer) făinii din semințe de floarea-soarelui, cu învelișuri îndepărtate. Numai în cazul în care se produce într-o unitate integrată de zdrobire și rafinare, produsul poate conține până la 1 % din suma dintre pământul decolorant utilizat și auxiliarul de filtrare (de exemplu, diatomit, silicați amorfi și silice, filo-silicați și fibre celulozice sau de lemn). Conținut minim de fibre brute: 38 % în condiții de umiditate de 10 %. Conținut minim de proteine brute: 17 % în condiții de umiditate de 8 %	Proteine brute, fibre brute
2.20.1	Uleiuri și grăsimi vegetale ⁽⁸⁾	Ulei și grăsimi obținute fie prin presare și/sau extracție din semințe și fructe oleaginoase (excluzând uleiul de ricin din planta de ricin)	Umiditate dacă > 1 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
2.21.1	Lecitine brute	Produs obținut în cursul demucilaginării uleiului brut din semințele și fructele oleaginoase cu apă. Se poate adăuga acid citric, acid fosforic sau hidroxid de sodiu în timpul demucilaginării uleiului brut	
2.22.1	Semințe de cânepă	Semințe din soiurile de <i>Cannabis sativa</i> L. cu un conținut de tetrahidrocanabinol de < 0,2 %, în conformitate cu metoda de cuantificare stabilită în Regulamentul (CE) nr. 639/2014 ⁽⁹⁾	
2.22.2	Turtă de cânepă ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de cânepă din soiurile de <i>Cannabis sativa</i> L. cu un conținut de tetrahidrocanabinol de < 0,2 %, în conformitate cu metoda de cuantificare stabilită în Regulamentul (CE) nr. 639/2014	Proteine brute Fibre brute
2.22.3.	Ulei din semințe de cânepă	Ulei obținut prin presarea semințelor de cânepă din soiurile de <i>Cannabis sativa</i> L. cu un conținut de tetrahidrocanabinol de < 0,2 % în conformitate cu metoda de cuantificare stabilită în Regulamentul (CE) nr. 639/2014	Umiditate dacă > 1 %
2.23.1	Semințe de mac	Semințe de <i>Papaver somniferum</i> L.	
2.23.2	Făină de mac	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin extracția turtei din semințe de mac	Proteine brute
2.24.1	Semințe de chia	Semințe de <i>Salvia hispanica</i> L.	

⁽⁵⁾ În limba engleză, termenul „expeller” poate fi înlocuit cu „cake”.

⁽⁶⁾ În limba engleză, termenul „groundnut” poate fi înlocuit cu termenul „peanut” în cazul *Arachis hypogaea*

⁽⁷⁾ Dacă este cazul, se poate adăuga indicativul „sărac în glucozinolat”, astfel cum se indică în legislația Uniunii

⁽⁸⁾ Denumirea „uleiuri și grăsimi vegetale” poate fi înlocuită cu termenul „ulei vegetal” sau „grăsimi vegetale”, după caz. Ea poate fi completată cu specia de plante și, dacă este cazul, cu partea din plantă. Se specifică dacă uleiul/uleiurile și/sau grăsimile/grăsimile este/sunt brut/brută/brute sau rafinat/rafinată/rafinat.

⁽⁹⁾ Regulamentul delegat (UE) nr. 639/2014 al Comisiei din 11 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1307/2013 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor norme privind plățile directe acordate fermierilor prin scheme de sprijin în cadrul politicii agricole comune și de modificare a anexei X la regulamentul menționat (JO L 181, 20.6.2014, p. 1).

3. Semințe de leguminoase și produse derivate

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
3.1.1	Fasole, toastată	Semințe de <i>Phaseolus</i> spp. sau <i>Vigna</i> spp. supuse unui tratament termic corespunzător.	
3.1.2	Concentrat proteic din fasole	Produs obținut prin apa de fasole separată, în cursul fabricării amidonului	Proteine brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
3.2.1	Păstăi de roșcovă	Fructe uscate ale roșcovului <i>Ceratonia siliqua</i> L. care conțin boabe de roșcovă	Fibre brute
3.2.3.	Roșcove zdrobite	Produs obținut prin zdrobirea fructelor uscate (păstăi) ale roșcovului, din care boabele de roșcovă au fost îndepărtate	Fibre brute
3.2.4.	Pulbere de roșcove; [făină de roșcove]	Produs obținut prin micronizarea fructelor uscate (păstăi) ale roșcovului, din care boabele de roșcovă au fost îndepărtate	Fibre brute Zaharide totale, calculate ca zaharoză
3.2.5	Germenii de roșcove	Germenii de boabe de roșcove ale roșcovului	Proteine brute
3.2.6	Germenii de roșcove, turtă ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea germenilor de roșcove	Proteine brute
3.2.7	Boabe de roșcove	Boabe (grăunțe) obținute din păstăile de roșcovă și constând din endosperm, hoaspe și germenii	Fibre brute
3.2.8.	Hoaspe de boabe de roșcove	Hoaspe de boabe de roșcove, obținute prin decorticarea boabelor de roșcove	Fibre brute
3.3.1.	Năut	Boabe de <i>Cicer arietinum</i> L.	
3.4.1	Linte bastardă	Boabe de <i>Ervum ervilia</i> L.	
3.5.1	Boabe de schinduf	Boabe de schinduf (<i>Trigonella foenum-graecum</i>)	
3.6.1	Făină de guar	Produs obținut după extracția mucilagiului din semințele de boabe de guar <i>Cyamopsis tetragonoloba</i> (L.) Taub	Proteine brute
3.6.2	Făină de germenii de guar	Produs obținut din extracția mucilagiului din germenii semințelor de boabe de guar	Proteine brute
3.7.1	Bob	Semințe de <i>Vicia faba</i> L. ssp. <i>faba</i> var. <i>equina</i> Pers. și var. <i>minuta</i> (Alef.) Mansf.	
3.7.2	Fulgi de bob	Produs obținut prin tratare cu aburi sau prin micronizare cu raze infraroșii și rulare a bobului decorticat.	Amidon Proteine brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
3.7.3	Foi de bob; [Învelișuri de bob]	Produs obținut în timpul îndepărtării învelișurilor semințelor de bob, care se compune în principal din învelișuri externe	Fibre brute Proteine brute
3.7.4	Bob, decorticat	Produs obținut în timpul îndepărtării învelișurilor semințelor de bob, care se compune în principal din miez de bob	Proteine brute Fibre brute
3.7.5.	Proteine din bob	Produs obținut prin măcinarea și fracționarea cu ajutorul aerului a bobului	Proteine brute
3.8.1	Linte	Semințe de <i>Lens culinaris</i> a.o. Medik.	
3.8.2	Învelișuri de linte	Produs obținut în cursul procesului de îndepărtare a învelișurilor semințelor de linte	Fibre brute
3.9.1.	Lupin dulce	Semințe de <i>Lupinus</i> spp. cu maximum 5 % semințe amare	Proteine brute
3.9.2	Lupin dulce, cu învelișuri îndepărtate	Semințe de lupin dulce cu învelișuri îndepărtate	Proteine brute
3.9.3.	Foi de lupin; [învelișuri de lupin]	Produs obținut în timpul îndepărtării învelișurilor semințelor de lupin dulce, care se compune în principal din învelișuri externe.	Proteine brute Fibre brute
3.9.4.	Pulpă de lupin	Produs obținut după extracția componentelor lupinului dulce.	Fibre brute
3.9.5.	Urluială de lupin	Produs obținut în timpul fabricării de făină din lupin dulce. Este constituit în principal din particule de endospermă și într-o măsură mai mică din pelicule	Proteine brute Fibre brute
3.9.6.	Proteine din lupin	Produs obținut din apa separată în cursul prelucrării lupinului dulce în vederea producerii amidonului sau după măcinare și fracționare cu ajutorul aerului	Proteine brute
3.9.7.	Făină de proteine de lupin	Produs obținut din prelucrarea lupinului dulce pentru a produce făină cu conținut mare de proteine	Proteine brute
3.10.1.	Fasole mung	Boabe de <i>Vigna radiata</i> L.	
3.11.1.	Mazăre	Semințe de <i>Pisum</i> spp.	
3.11.2.	Tărâțe din mazăre	Produs obținut în procesul de fabricare a făinii de mazăre. Este constituit în principal din pelicule provenite din depeliculizare și din curățarea mazărei	Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
3.11.3.	Fulgi de mazăre	Produs obținut prin tratare cu aburi sau prin micronizare cu raze infraroșii și rulare a semințelor de mazăre decorticate.	Amidon
3.11.4.	Făină de mazăre	Produs obținut în timpul măcinării mazării	Proteine brute
3.11.5.	Învelișuri de mazăre	Produs obținut în procesul de fabricare a făinii de mazăre din mazăre. Se compune în principal din învelișuri îndepărtate în cursul decorticării și curățării și, într-o măsură mai mică, din endosperm	Fibre brute
3.11.6.	Mazăre, cu învelișuri îndepărtate	Semințe de mazăre cu învelișuri îndepărtate	Proteine brute Fibre brute
3.11.7.	Urluială de mazăre	Produs obținut în procesul de fabricare a făinii de mazăre. Este constituit în principal din particule de endospermă și într-o măsură mai mică din pelicule	Proteine brute Fibre brute
3.11.8.	Resturi de mazăre	Produs obținut din cernerea mecanică constând din fracțiuni de boabe de mazăre separate înainte de prelucrarea suplimentară	Fibre brute
3.11.9.	Proteine din mazăre	Produs obținut din apa separată în cursul prelucrării mazării în vederea producerii amidonului sau după măcinare și fracționare cu ajutorul aerului, poate fi parțial hidrolizat	Proteine brute
3.11.10	Pulpă de mazăre [fibră internă de mazăre]	Produs obținut prin extracția umedă a amidonului și a proteinelor din mazăre. Se compune în principal din fibre interne și amidon	Umiditate dacă < 70 % sau > 85 % Amidon Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
3.11.11	Produse solubile de mazăre	Produs obținut prin extracția umedă a amidonului și a proteinelor din mazăre. Se compune în principal din proteine solubile și din oligozaharide	Umiditate dacă < 60 % sau > 85 % Zaharide totale, calculate ca zaharoză Proteine brute
3.11.12	Fibre de mazăre	Produs obținut prin extracție după măcinarea și strecurarea mazării cu învelișuri îndepărtate	Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
3.11.13	Cremă de mazăre	Produs obținut prin extracția umedă a amidonului și a proteinelor din mazăre. Se compune în principal din proteine solubile, fibre interne, amidon și oligozaharide. Poate conține până la 1 % acizi organici.	Umiditate dacă < 50 % sau > 85 % Proteină brută Fibră brută Amidon
3.12.1.	Măzăriche	Semințe de <i>Vicia sativa</i> L. var. <i>sativa</i> și alte varietăți	
3.13.1.	Latir	Semințe de <i>Lathyrus sativus</i> L. supuse unui tratament termic corespunzător	Metoda tratamentului termic
3.14.1.	Măzăriche Monantha	Semințe de <i>Vicia monanthos</i> Desf.	

4. Tuberculi, rădăcini și produse derivate

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
4.1.1.	Sfeclă de zahăr	Rădăcină de <i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell.	
4.1.2.	Colete și cozi de sfeclă de zahăr	Produs proaspăt rezultat din fabricarea zahărului, compus în principal din bucăți de sfeclă de zahăr curățate, cu sau fără bucăți de frunze	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 5 % din materia uscată Umiditate dacă < 50 %
4.1.3.	Zahăr (din sfeclă) [zaharoză]	Zahăr extras din sfecla de zahăr cu ajutorul apei	
4.1.4.	Melasă de sfeclă (de zahăr)	Produs siropos obținut în cursul fabricării sau al rafinării zahărului din sfeclă de zahăr. Poate conține maximum 0,5 % agenți antispumanți, 0,5 % agenți antitartru, 2 % sulfat și 0,25 % sulfit	Zaharide totale, calculate ca zaharoză Umed, dacă > 28 %
4.1.5.	Melasă de sfeclă (de zahăr), din care s-au extras parțial zahărul și/sau betaina	Produs obținut în urma unei extracții suplimentare cu ajutorul apei a zaharozei și/sau betainei din melasa de sfeclă de zahăr. Poate conține până la 2 % sulfat și 0,25 % sulfit	Zaharide totale, calculate ca zaharoză Umed, dacă > 28 %
4.1.6.	Melasă de izomaltuloză	Fracțiune necristalizată rezultată din fabricarea izomaltulozei prin conversie enzimatică a zaharozei provenite din sfecla de zahăr	Umiditate dacă > 40 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
4.1.7.	Pulpă de sfeclă (de zahăr) umedă	Produs rezultat din fabricarea zahărului constând în felii de sfeclă de zahăr din care zahărul a fost extras cu ajutorul apei. Conținutul minim de umiditate: 82 %. Conținutul de zahăr este mic și tinde către zero din cauza fermentării (acidului lactic)	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 5 % din materia uscată Umiditate dacă < 82 % sau > 92 %
4.1.8.	Pulpă de sfeclă (de zahăr) presată	Produs rezultat din fabricarea zahărului constând în felii de sfeclă de zahăr din care zahărul a fost extras cu ajutorul apei și care au fost presate mecanic. Conținutul maxim de umiditate: 82 %. Conținutul de zahăr este mic și tinde către zero din cauza fermentării (acidului lactic) Poate conține până la 1 % sulfat	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 5 % din materia uscată Umiditate dacă < 65 % sau > 82 %
4.1.9.	Pulpă de sfeclă (de zahăr) presată, melasată	Produs rezultat din fabricarea zahărului constând în felii de sfeclă de zahăr din care zahărul a fost extras cu ajutorul apei și care au fost presate mecanic, la care s-a adăugat melasă. Conținutul maxim de umiditate: 82 %. Conținutul de zahăr se diminuează din cauza fermentării (acidului lactic) Poate conține până la 1 % sulfat	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 5 % din materia uscată Umiditate dacă < 65 % sau > 82 %
4.1.10	Pulpă de sfeclă (de zahăr) uscată	Produs rezultat din fabricarea zahărului constând în felii de sfeclă de zahăr din care zahărul a fost extras cu ajutorul apei, presate mecanic și uscate. Poate conține până la 2 % sulfat	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată Zaharide totale, calculate ca zaharoză, dacă > 10,5 %
4.1.11	Pulpă de sfeclă (de zahăr) uscată, melasată	Produs rezultat din fabricarea zahărului constând în felii de sfeclă de zahăr din care zahărul a fost extras cu ajutorul apei, presate mecanic și uscate, la care s-a adăugat melasă. Poate conține până la 0,5 % agenți antispumași și 2 % sulfat	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată Zaharide totale, calculate ca zaharoză
4.1.12	Sirop de zahăr	Produs obținut prin prelucrarea zahărului și/sau a melasei. Poate conține până la 0,5 % sulfat și 0,25 % sulfit	Zaharide totale, calculate ca zaharoză Umed, dacă > 35 %
4.1.13	Bucăți de sfeclă (de zahăr), fierte	Produs rezultat din fabricarea siropului comestibil din sfecla de zahăr	Dacă este uscat: cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată Dacă este presat: cenușă insolubilă în HCl, dacă > 5 % din materia uscată Umiditate dacă < 50 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
4.1.15	Melasă de sfeclă (de zahăr), bogată în betaină lichidă/uscată ⁽¹⁰⁾	Produs obținut după extracția zahărului utilizând apă și filtrare suplimentară a melasei de sfeclă de zahăr. Produsul conține constituenții melasei și maximum 20 % betaină prezentă în stare naturală. Poate conține maximum 0,5 % agenți antispumanti, 0,5 % agenți antitartru, 2 % sulfat și 0,25 % sulfat	Conține betaină Zaharide totale, calculate ca zaharoză Umiditate dacă > 14 %
4.1.16	Izomaltuloză	Izomaltuloză ca substanță monohidrat cristalină. Se obține prin conversie enzimatică a zaharozei provenite din sfecla de zahăr	
4.2.1.	Suc din rădăcină de sfeclă	Suc obținut prin presarea sfeclei roșii (<i>Beta vulgaris convar. crassa var. conditiva</i>), urmată de concentrare și pasteurizare, păstrând gustul și aroma tipice de legumă	Umiditate dacă < 50 % sau > 60 % Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.3.1.	Morcovi	Rădăcini de morcov galben sau roșu <i>Daucus carota</i> L.	
4.3.2.	Coji de morcov, tratate cu abur	Produs umed rezultat din prelucrarea morcovului, constând în coji îndepărtate de pe rădăcina de morcov prin tratare cu aburi la care pot fi adăugate fluxuri auxiliare de amidon gelatinos de morcov. Conținutul maxim de umiditate: 97 %	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată Umed, dacă > 97 %
4.3.3.	Resturi de morcov	Produs obținut din separarea mecanică în cadrul prelucrării morcovilor și a resturilor de morcovi. Este posibil ca produsul să fi fost supus unui tratament termic. Conținutul maxim de umiditate: 97 %	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată Umed, dacă > 97 %
4.3.4.	Fulgi de morcov	Produs obținut prin transformarea în fulgi a rădăcinilor de morcov galben sau roșu, care sunt uscate ulterior	
4.3.5.	Morcovi, uscați	Rădăcini de morcov galben sau roșu, indiferent de forma lor de prezentare, care sunt uscate ulterior	Fibre brute
4.3.6.	Hrană pentru animale din morcovi, uscată	Produs constituit din pulpă internă și din învelișuri externe care sunt uscate	Fibre brute
4.3.7.	Suc de morcov	Suc obținut prin presarea rădăcinilor de morcovi, urmată de concentrare și pasteurizare	Umiditate dacă < 40 % sau > 60 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
4.4.1.	Rădăcini de cicoare	Rădăcini de <i>Cichorium intybus</i> L.	
4.4.2.	Colete și cozi de cicoare	Produs proaspăt rezultat din prelucrarea cikorii. Constă în principal în bucăți curățate de cicoare și din bucăți de frunze	Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată Umiditate dacă < 50 %
4.4.3.	Semințe de cicoare	Semințe de <i>Cichorium intybus</i> L.	
4.4.4.	Pulpă de cicoare presată	Produs rezultat din fabricarea inulinei din rădăcini de <i>Cichorium intybus</i> L., constând în bucăți de cicoare obținute prin extracție și presate mecanic. Carbohidrații (solubili) din cicoare și apa au fost parțial extrase. Poate conține până la 1 % sulfat și 0,2 % sulfit	Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată Umiditate dacă < 65 % sau > 82 %
4.4.5.	Pulpă de cicoare uscată	Produs rezultat din fabricarea inulinei din rădăcini de <i>Cichorium intybus</i> L., constând în bucăți de cicoare obținute prin extracție, presate mecanic și ulterior uscate. Carbohidrații (solubili) din cicoare au fost parțial extrași. Poate conține până la 2 % sulfat și 0,5 % sulfit	Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.4.6.	Pulbere de rădăcini de cicoare	Produs obținut prin tocarea, uscarea și măcinarea rădăcinilor de cicoare. Poate conține până la 1 % agenți antiaglomeranți.	Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.4.7.	Melasă de cicoare	Produs rezultat din prelucrarea cikorii, obținut în cursul fabricării inulinei și a oligofructozei. Melasa de cicoare se compune din materii vegetale și minerale organice. Poate conține până la 0,5 % agenți antis-pumanți	Proteine brute Cenușă brută Umiditate dacă < 20 % sau > 30 %
4.4.8.	Borhot de cicoare	Coprodus rezultat din prelucrarea cikorii, obținut după separarea inulinei și a oligofructozei și eluția schimbătorului de ioni. Borhotul de cicoare se compune din materii vegetale și minerale organice. Poate conține până la 1 % agenți antis-pumanți	Proteine brute Cenușă brută Umiditate dacă < 30 % sau > 40 %
4.4.9.	Inulină ⁽¹⁾	Inulina este un fructan extras, de exemplu, din rădăcinile de <i>Cichorium intybus</i> L., <i>Inula helenium</i> sau <i>Helianthus tuberosus</i> ; inulina brută poate conține până la 1 % sulfat și 0,5 % sulfit	

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
4.4.10	Sirop de oligo-fructoză	Produs obținut prin hidroliza parțială a inulinei provenite din <i>Cichorium intybus</i> L.; siropul de oligofrucoză brut poate conține până la 1 % sulfat și 0,5 % sulfat	Umiditate dacă < 20 % sau > 30 %
4.4.11	Oligofrucoză, uscată	Produs obținut prin hidroliza parțială a inulinei provenite din <i>Cichorium intybus</i> L. și prin uscare ulterioară.	
4.5.1.	Usturoi, uscat	Pudră cu o culoare albă spre galbenă de usturoi pur măcinat, <i>Allium sativum</i> L.	
4.6.1.	Manioc [tapioca]; [cassava]	Rădăcini de <i>Manihot esculenta</i> Crantz, indiferent de forma lor de prezentare	Umiditate dacă < 60 % sau > 70 %
4.6.2.	Manioc, uscat [tapioca, uscată]	Rădăcini de manioc, indiferent de forma lor de prezentare, care sunt ulterior uscate	Amidon Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.7.1.	Pulpă de ceapă	Produs umed rezultat în cursul prelucrării cepei (genul <i>Allium</i>), care este format atât din foițe, cât și din cepe întregi. Dacă produsul provine din procesul de fabricare a uleiului de ceapă, el constă în principal în resturi de ceapă gătite	Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.7.2.	Ceapă, prăjită	Bucăți de ceapă curățate și mărunțite care sunt ulterior prăjite	Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată Grăsimi brute
4.7.3.	Soluție de ceapă, uscată	Produs uscat obținut în urma prelucrării cepei proaspete. Este obținut prin extracție alcoolică și/sau hidrică; apa sau fracțiunea alcoolică este separată și uscată prin pulverizare. Se compune în principal din carbohidrați	Fibre brute
4.8.1.	Cartofi	Tuberculi de <i>Solanum tuberosum</i> L.	Umiditate dacă < 72 % sau > 88 %
4.8.2.	Cartofi, decojiți	Cartofi a căror coajă este îndepărtată prin tratare cu abur	Amidon Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
4.8.3.	Coji de cartofi, tratate cu abur	Produs umed rezultat din prelucrarea cartofilor, constând în coji îndepărtate de pe tuberculul de cartof prin tratare cu aburi la care pot fi adăugate fluxuri auxiliare de amidon de cartof gelatinos	Umiditate dacă > 93 % Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.8.4.	Bucăți de cartofi, brute	Produs rezultat din cartofi în cursul preparării produselor din cartofi pentru consum uman, care pot fi decojiți sau nu	Umiditate dacă > 88 % Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.8.5.	Resturi de cartofi	Produs obținut din separarea mecanică în cadrul prelucrării cartofilor și din resturi de cartofi. Este posibil ca produsul să fi fost supus unui tratament termic	Umiditate dacă > 93 % Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.8.6.	Cartofi, piure	Produs din cartofi albiți sau fierți și ulterior transformați în piure	Amidon Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.8.7.	Fulgi de cartofi	Produs obținut prin uscarea rotativă a cartofilor spălați și curățați de coajă sau fierți în coajă	Amidon Fibre brute Cenușă insolubilă în HCl, dacă > 3,5 % din materia uscată
4.8.8.	Pulpă de cartofi	Produs rezultat din prelucrarea amidonului din cartofi constând în cartofi măcinați supuși extracției	Umiditate dacă < 77 % sau > 88 %
4.8.9.	Pulpă de cartof, uscată	Produs uscat rezultat din fabricarea amidonului din cartofi constând în extras de cartofi măcinați	
4.8.10	Proteine din cartofi	Produs rezultat din fabricarea amidonului compus în principal din substanțe proteice obținute după separarea amidonului	Proteine brute
4.8.11	Proteine din cartofi, hidrolizate	Proteine obținute prin hidroliza enzimatică controlată a proteinelor din cartofi	Proteine brute
4.8.12	Proteine din cartofi, fermentate	Produs obținut prin fermentarea proteinelor din cartofi, urmată de uscare prin pulverizare	Proteine brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
4.8.13	Proteine din cartofi fermentate, lichide	Produs lichid obținut prin fermentarea proteinelor din cartofi	Proteine brute
4.8.14	Suc de cartofi, concentrat	Produs concentrat rezultat din prelucrarea amidonului din cartofi, constând în substanța rămasă după îndepărtarea parțială a fibrelor, a proteinelor și a amidonului din pulpa de cartof întreagă, și din evaporarea parțială a apei	Umiditate dacă < 50 % sau > 60 % Dacă umiditatea < 50 %: — Proteine brute — Cenușă brută
4.8.15	Granule de cartofi	Cartofi după spălare, decojire, reducere a dimensiunii (tăiere, transformare în fulgi etc.) și uscare	
4.9.1.	Cartof dulce	Tuberculi de <i>Ipomoea batatas</i> L., indiferent de forma lor de prezentare	Umiditate dacă < 57 % sau > 78 %
4.10.1	Anghinare Ierusalim; [Topi-nambur]	Tuberculi de <i>Helianthus tuberosus</i> L. indiferent de forma lor de prezentare	Umiditate dacă < 75 % sau > 80 %
4.11.1	Suc din ridiche roșie	Suc obținut prin presarea rădăcinilor de ridiche roșie (<i>Raphanus sativus</i> L.), urmată de uscare și pasteurizare	Umiditate dacă < 30 % sau > 50 %

⁽¹⁰⁾ Expresiile diferă în principal în ceea ce privește conținutul lor de umiditate și se utilizează după caz.

⁽¹¹⁾ Denumirea poate fi completată cu specia de plante.

5. Alte semințe și fructe și produse derivate

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
5.1.1	Ghindă de stejar	Fructe întregi de stejar pedunculat <i>Quercus robur</i> L., de gorun <i>Quercus petraea</i> (Matt.) Liebl., stejar de plută <i>Quercus suber</i> L., sau alte specii din genul <i>Quercus</i>	
5.1.2	Ghindă de stejar, decorticată	Produs obținut în cursul decorticării ghindei de stejar	Proteine brute Fibre brute
5.2.1.	Migdale	Fructe întregi sau bucăți de fruct de <i>Prunus dulcis</i> , cu sau fără coajă.	
5.2.2	Coji de migdale	Coji de migdale obținute din migdale decorticate prin separarea fizică de miez, urmată de măcinare	Fibre brute
5.2.3.	Turtă din miez de migdale ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea miezului de migdale	Proteine brute Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
5.3.1.	Semințe de anason	Semințe de <i>Pimpinella anisum</i>	
5.4.1	Pulpă de măr, uscată; [tescovină de mere, uscată]	Produs obținut din producția de suc de <i>Malus domestica</i> sau din producția de cidru. Este constituit în principal din pulpă internă și din pelicule externe care sunt uscate	Fibre brute
5.4.2.	Pulpă de măr, presată; [tescovină de mere, presată]	Produs umed obținut din producția de suc de mere sau din producția de cidru. Este constituit în principal din pulpă internă și din învelișuri externe care sunt presate	Fibre brute
5.4.3.	Melasă de mere	Produs obținut după fabricarea de pectină din pulpa de măr	Proteine brute Fibre brute Uleiuri și grăsimi brute dacă > 10 %
5.5.1	Semințe de sfeclă de zahăr	Semințe de sfeclă de zahăr	
5.6.1	Hrișcă	Semințe de <i>Fagopyrum esculentum</i>	
5.6.2	Învelișuri și tărațe de hrișcă	Produs obținut în cursul măcinării semințelor de hrișcă	Fibre brute
5.6.3.	Urluială de hrișcă	Produs rezultat la fabricarea făinii, obținut din hrișcă cernută. Se compune în principal din particule de endosperm, cu fragmente fine de foițe externe și diverse părți ale boabelor. Trebuie să conțină maxim 10 % fibre brute	Fibre brute Amidon
5.7.1	Semințe de varză roșie	Semințe de <i>Brassica oleracea</i> var. <i>capitata</i> f. <i>Rubra</i>	
5.8.1	Semințe de iarba canarilor	Semințe de <i>Phalaris canariensis</i>	
5.9.1	Semințe de chimen	Semințe de <i>Carum carvi</i> L.	
5.12.1	Castane întregi sau fragmentate	Produs rezultat din producția de făină de castane, compus în principal din particule de endosperm, cu fragmente fine de învelișuri și câteva resturi de castane (<i>Castanea</i> spp.)	Proteine brute Fibre brute
5.13.1.	Pulpă de citrice ⁽¹²⁾	Produs obținut prin presarea citricelor <i>Citrus</i> (L.) spp. sau în cursul fabricării sucului de citrice. Poate conține în total până la 1 % metanol, etanol și 2-propanol, pe o bază anhidră	Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
5.13.2.	Pulpă de citrice ⁽¹²⁾, uscată	Produs obținut prin presarea citricelor sau în cursul fabricării sucului de citrice, care este ulterior uscat. Poate conține în total până la 1 % metanol, etanol și 2-propanol, pe o bază anhidră	Fibre brute
5.14.1.	Semințe de trifoi roșu	Semințe de <i>Trifolium pratense</i> L.	
5.14.2	Semințe de trifoi alb	Semințe de <i>Trifolium repens</i> L.	
5.15.1	Învelișuri de boabe de cafea	Produs obținut din boabe decorticate ale plantei <i>Coffea</i>	Fibre brute
5.16.1.	Semințe de albăstrea	Semințe de <i>Centaurea cyanus</i> L.	
5.17.1	Semințe de castravete	Semințe de <i>Cucumis sativus</i> L.	
5.18.1	Semințe de chiparos	Semințe de <i>Cupressus</i> L.	
5.19.1	Curmale	Fructe de <i>Phoenix dactylifera</i> L.	
5.19.2	Semințe de curmal	Semințe întregi de <i>Phoenix dactylifera</i> L.	Fibre brute
5.20.1.	Semințe de fenicul	Semințe de <i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	
5.21.1.	Smochine	Fructe de <i>Ficus carica</i> L.	
5.22.1.	Miez de sămburi de fructe ⁽¹³⁾	Produs compus din semințele interne comestibile ale unui fruct cu coajă lemnoasă sau ale unui fruct sămburos	
5.22.2.	Pulpă de fructe ⁽¹³⁾	Produs obținut în cursul producției de suc de fructe și de piure de fructe	Fibre brute
5.22.3.	Pulpă de fructe, uscată ⁽¹³⁾	Produs obținut în cursul producției de suc de fructe și de piure de fructe, care este ulterior uscat	Fibre brute
5.23.1.	Creson de grădină	Semințe de <i>Lepidium sativum</i> L.	Fibre brute
5.24.1.	Semințe de graminacee	Semințe de graminoides din familiile Poaceae, Cyperaceae și Juncaceae	
5.25.1.	Sămburi de strugure	Sămburi de <i>Vitis</i> L. separați de pulpa de strugure, din care uleiul nu a fost îndepărtat	Grăsimi brute Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
5.25.2.	Făină de sămburi de strugure	Produs obținut în procesul de extracție a uleiului din sămburi de strugure	Fibre brute
5.25.3.	Pulpă de strugure [tescovină de struguri]	Pulpă de strugure uscată rapid după extracția alcoolului din care s-a îndepărtat o parte cât mai mare de tulpini și sămburi	Fibre brute
5.25.4.	Produs solubil din sămburi de strugure	Produs obținut din sămburi de strugure după producerea sucului de struguri. Conține în principal carbohidrați	Fibre brute
5.26.1.	Alune	Fructe întregi sau bucăți de <i>Corylus</i> (L.) spp., cu sau fără învelișuri.	
5.26.2.	Turtă de alune ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea miezului de alune.	Proteine brute Fibre brute
5.27.1.	Pectină	Pectina se obține prin extracție apoasă (din tulpini naturale) de materie vegetală corespunzătoare, de obicei citrice sau mere. Nu se utilizează niciun precipitant organic în afară de metanol, etanol și propan-2-ol. Poate conține în total până la 1 % metanol, etanol și 2-propanol, pe o bază anhidră. Pectina constă în principal din esterii metilici parțiali ai acidului poligalacturonic și sărurile lor de amoniu, sodiu, potasiu și calciu	
5.28.1.	Semințe de Perilla	Semințe de <i>Perilla frutescens</i> L. și produsele lor de măcinare	
5.29.1.	Semințe de pin	Semințe de <i>Pinus</i> (L.) spp.	
5.30.1	Fistic	Fruct de <i>Pistacia vera</i> L.	
5.31.1	Semințe de pătlagină	Semințe de <i>Plantago</i> (L.) spp.	
5.32.1	Semințe de ridiche	Semințe de <i>Raphanus sativus</i> L.	
5.33.1	Semințe de spanac	Semințe de <i>Spinacia oleracea</i> L.	
5.34.1	Semințe de armurariu	Semințe de <i>Carduus marianus</i> L.	
5.35.1	Pulpă de roșii [tescovină din roșii]	Produs obținut prin presarea roșiilor <i>Solanum lycopersicum</i> L. în cursul fabricării sucului de roșii. Se compune în principal din coji și semințe de roșii	Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
5.36.1	Semințe de coada-șoricelului	Semințe de <i>Achillea millefolium</i> L.	
5.37.1	Turtă din miez de sămburi de caise ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea miezului de sămburi de caise (<i>Prunus armeniaca</i> L.). Poate conține acid cianhidric	Proteine brute Fibre brute
5.38.1	Turtă de chimen negru ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de chimen negru (<i>Bunium persicum</i> L.).	Proteine brute Fibre brute
5.39.1	Turtă de semințe de limba-mielului ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de limba-mielului (<i>Borago officinalis</i> L.)	Proteine brute Fibre brute
5.40.1	Turtă de luminiță ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de luminiță (<i>Oenothera</i> L.)	Proteine brute Fibre brute
5.41.1	Turtă de rodie ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea semințelor de rodie (<i>Punica granatum</i> L.).	Proteine brute Fibre brute
5.42.1	Turtă din miez de nuci ⁽⁵⁾	Produs rezultat în procesul de fabricare a uleiului, obținut prin presarea miezului nucilor (<i>Juglans regia</i> L.).	Proteine brute Fibre brute

⁽¹²⁾ Cuvântul „citrice” se înlocuiește cu speciile de citrice.

⁽¹³⁾ Denumirea se înlocuiește cu denumirea produsului specific, după caz.

6. Furaje și furaje neprelucrate, precum și produse derivate

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
6.1.1	Frunze de sfeclă	Frunze de <i>Beta</i> spp.	
6.2.1	Cereale ⁽¹¹⁾	Plante întregi sau părți de plante cerealiere	Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.3.1	Paie de cereale ⁽¹¹⁾	Paie de cereale	
6.3.2	Paie de cereale, tratate ⁽¹¹⁾	Produs obținut prin tratament cores-punzător al paielor de cereale	Sodiu, dacă sunt tratate cu NaOH

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
6.4.1	Făină de trifoi	Produs obținut prin uscarea și măcinarea trifoiului <i>Trifolium</i> spp. Poate conține până la 20 % lucernă (<i>Medicago sativa</i> L. și <i>Medicago</i> var. <i>Martyn</i>) sau alte plante furajere uscate și măcinate concomitent cu trifoiul	Proteine brute Fibre brute Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.5.1	Iarbă uscată mărunțită ⁽¹⁴⁾ [făină de iarbă ⁽¹⁴⁾]; [făină verde ⁽¹⁴⁾]	Produs obținut prin uscarea, măcinarea și, în anumite cazuri, compactarea plantelor furajere ⁽¹⁵⁾	Proteine brute Fibre brute Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.6.1	Fân	Orice specie de iarbă sau leguminoase sau plante aromatice, uscate pe câmp sau artificial	Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.6.2	Iarbă; plante aromatice; Leguminoase; uscate	Produs obținut din iarbă, plante aromatice sau leguminoase care au fost deshidratate artificial (sub orice formă).	Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.6.3	Iarbă; plante aromatice; leguminoase; [furaj verde]	Biomasă proaspătă care constă în iarbă, leguminoase sau plante aromatice	Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.6.4	Siloz verde	Biomasă însilozată de teren arabil și pajiști constând în orice fel de iarbă, leguminoase sau plante aromatice	Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.6.5	Fâneață	Culturi arabile proaspete, însilozate sau uscate constând în iarbă, leguminoase sau plante aromatice cu un conținut minim de materie uscată de 50 %, ambalate în baloți sau depozitate în silozuri	Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.7.1	Făină de cânepă	Făină obținută prin măcinarea tulpinilor de cânepă din soiurile de <i>Cannabis sativa</i> L. cu un conținut de tetrahidrocanabinol de < 0,2 % în conformitate cu metoda de cuantificare stabilită în Regulamentul (CE) nr. 639/2014	Proteine brute
6.7.2	Fibră de cânepă	Produs obținut în cursul prelucrării tulpinilor de cânepă din soiurile de <i>Cannabis sativa</i> L. cu un conținut de tetrahidrocanabinol de < 0,2 % în conformitate cu metoda de cuantificare stabilită în Regulamentul (CE) nr. 639/2014	Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
6.8.1	Paie de bob	Paie de bob (<i>Vicia faba</i> L. ssp. <i>faba</i> var. <i>equina</i> Pers. și var. <i>minuta</i> (Alef.) Mansf.)	
6.9.1	Paie de in	Paie de in (<i>Linum usitatissimum</i> L.).	
6.10.1	Lucernă [alfalfa]	Plante sau părți de plante de <i>Medicago sativa</i> L. și <i>Medicago</i> var. Martyn.	Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.10.2	Lucernă, uscată pe câmp; [alfalfa uscată pe câmp]	Lucernă, uscată pe câmp	Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.10.3	Lucernă, uscată la temperatură înaltă [alfalfa, uscată la temperatură înaltă]; [lucernă deshidratată]	Lucernă deshidratată artificial, în orice formă	Proteine brute Fibre brute Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.10.4	Lucernă, extrudată [alfalfa, extrudată]	Pelete de lucernă care au fost extrudate	
6.10.5	Furaj din lucernă ⁽¹⁶⁾ [furaj din alfalfal ⁽¹⁶⁾]	Produs obținut prin uscarea și măcinarea lucernei. Poate conține până la 20 % trifoi sau alte plante furajere uscate și măcinate concomitent cu lucerna	Proteine brute Fibre brute Cenușă insolubilă, în HCl, dacă > 3,5 % de materie uscată
6.10.6	Tescovină din lucernă [tescovină din alfalfa]	Produs uscat obținut prin presarea sucului din lucernă	Proteine brute Fibre brute
6.10.7	Concentrat proteic din lucernă [concentrat proteic din alfalfa]	Produs obținut prin uscarea artificială a fracțiilor de suc de lucernă obținut prin presare, care au fost separate prin centrifugate și tratate termic pentru a precipita proteinele	Proteine brute Caroten
6.10.8	Produse solubile de lucernă	Produs obținut în urma extracției proteinelor din suc de lucernă	Proteine brute
6.11.1	Porumb însilozat	Plante sau părți de plante de <i>Zea mays</i> L. ssp. <i>Mays</i> însilozate.	

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
6.12.1	Paie de mazăre	Paie de <i>Pisum</i> spp.	
6.13.1	Paie ⁽⁷⁾ de rapiță	Paie de <i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk., de rapiță indiană <i>Brassica napus</i> L. var. <i>glauca</i> (Roxb.) O.E. Schulz și de rapiță <i>Brassica rapa</i> ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.)	

⁽¹⁴⁾ Specia de plantă poate fi adăugată la denumire.

⁽¹⁵⁾ Cu excepția *Cannabis sativa* L.

⁽¹⁶⁾ Termenul „făină” poate fi înlocuit cu „pelete”. Metoda de uscare poate fi adăugată la denumire.

7. Alte plante, alge, ciuperci și produse derivate

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
7.1.1	Alge ⁽¹⁷⁾	Alge, vii sau prelucrate, inclusiv alge proaspete, refrigerate sau congelate. Poate conține până la 0,1 % agenți antispumanți	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Iod dacă > 100 ppm
7.1.2	Alge ⁽¹⁷⁾, uscate	Produs obținut prin uscarea algelor. Este posibil ca acest produs să fi fost spălat pentru a reduce conținutul de iod, iar algele au fost inactivate. Poate conține până la 0,1 % agenți antispumanți	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Iod dacă > 100 ppm
7.1.3	Făină ⁽¹⁷⁾ de alge	Produs rezultat din fabricarea uleiului din alge, obținut prin extracția algelor. Algele au fost inactivate. Poate conține până la 0,1 % agenți antispumanți	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Iod dacă > 100 ppm
7.1.4	Ulei ⁽¹⁷⁾ de alge	Ulei obținut prin extracție din alge. Poate conține până la 0,1 % agenți antispumanți	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 %
7.1.6	Făină de alge ⁽¹⁷⁾ marine	Produs obținut prin uscarea și măcinarea macroalgelor, în special a algelor roșii, maronii sau verzi. Este posibil ca acest produs să fi fost spălat pentru a reduce conținutul de iod. Poate conține până la 0,1 % agenți antispumanți	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Iod dacă > 100 ppm

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
7.1.7	Făină de alge din <i>Asparagopsis</i>	Produs obținut prin uscarea și măcinarea macroalgelor din genul <i>Asparagopsis</i> . Este posibil să fi fost spălat pentru a reduce conținutul de iod și de brom	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Iod dacă > 100 ppm
7.2.1	Ciuperci ⁽¹⁷⁾, uscate	Ciuperci uscate și/sau miceliu derivat din ciuperci comestibile, bogate în fibre, aminoacizi și polizaharide	Fibre brute Proteine brute
7.3.1	Scoarță ⁽¹⁷⁾	Scoarță curățată și uscată de arbori sau arbuști	Fibre brute
7.4.1	Flori ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁷⁾, uscate	Toate părțile de flori uscate de plante consumabile și părțile componente ale acestora	Fibre brute
7.5.1	Broccoli, uscat	Produs obținut prin uscarea plantei <i>Brassica oleracea</i> L. după spălare, reducere a dimensiunii (tăiere, transformare în fulgi etc.) și extragerea apei	
7.6.1	Melasă de trestie (de zahăr)	Produs siropos obținut în cursul fabricării sau al rafinării zahărului din <i>Saccharum</i> L. Poate conține până la 0,5 % agenți antispumanți, 0,5 % agenți antitartru, 3,5 % sulfat și 0,25 % sulfit	Zaharide totale, calculate ca zaharoză Umed, dacă > 30 %
7.6.2	Melasă de trestie (de zahăr), parțial deza-harisită	Produs obținut în urma unei extracții suplimentare cu ajutorul apei a zaharozei din melasa de trestie de zahăr	Zaharide totale, calculate ca zaharoză Umed, dacă > 28 %
7.6.3	Zahăr (din trestie de zahăr) [zaharoză]	Zahăr extras din trestia de zahăr cu ajutorul apei	
7.6.4	Resturi rezultate din prelucrarea trestiei de zahăr	Produs obținut în cursul extracției cu ajutorul apei a zahărului din trestia de zahăr. Se compune în principal din fibre	Fibre brute
7.7.1	Frunze ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁷⁾, uscate	Frunze uscate de plante consumabile și părți componente ale acestora	Fibre brute

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
7.8.1	Lignoceluloză	Produs obținut prin intermediul prelucrării mecanice a lemnului natural brut uscat și constituit în principal din lignoceluloză	
7.8.2	Pudră de celuloză	Produs obținut prin descompunerea și separarea ligninei, urmate de curățarea suplimentară a celulozei din fibre vegetale ⁽¹⁵⁾ provenite din lemn netratat și care este modificat doar prin prelucrare mecanică. Conținut de fibre obținute cu ajutorul unui detergent neutru (neutral detergent fibre – NDF) minimum 87 %	
7.9.1	Rădăcină de lemn-dulce	Rădăcină de <i>Glycyrrhiza</i> L.	
7.10.1	Mentă	Produs obținut prin uscarea părților aeriene ale plantelor <i>Mentha apicata</i> , <i>Mentha piperita</i> sau <i>Mentha viridis</i> (L.), indiferent de forma lor de prezentare.	
7.11.1	Spanac, uscat	Produs obținut prin uscarea plantei <i>Spinacia oleracea</i> L., indiferent de forma sa de prezentare	
7.12.1	Mojave yucca	Produs pulverizat obținut din tulpini de <i>Yucca schidigera</i> Roehl	Fibre brute
7.12.2	Suc de Yucca Schidigera	Produs obținut prin tăierea și presarea tulpinilor de <i>Yucca Schidigera</i> , compus în principal din carbohidrați	
7.13.1	Cărbune vegetal; [mangal]	Produs obținut prin carbonizarea materiei vegetale organice	
7.14.1	Lemn ⁽¹⁷⁾	Lemn matur sau fibre de lemn matur netratat chimic	Fibre brute
7.14.2	Molase din lemn ⁽¹⁷⁾	Produs obținut prin tratament termic și presare a lemnului brut netratat și constituit în principal din xiloză	Zaharide totale, calculate ca zaharoză
7.15.1	Făină de Solanum glaucophyllum	Produs obținut prin uscarea și măcinarea frunzelor de <i>Solanum glaucophyllum</i>	Fibre brute Vitamina D ₃

⁽¹⁷⁾ Denumirea se completează, după caz, cu specia de plante, ciuperci sau alge. Dacă materia primă destinată hranei pentru animale obținută conține alte specii peste 5 %, aceste specii trebuie să fie indicate, de asemenea.

▼ C2

8. Produse lactate și produse derivate

Materiile prime destinate hranei pentru animale din prezentul capitol îndeplinesc cerințele din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 și cerințele specifice referitoare la lapte, colostru și la anumite alte produse derivate din lapte în temeiul anexei X la Regulamentul (UE) nr. 142/2011.

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
8.1.1	Unt și produse din unt	Unt și produse obținute din producția sau prelucrarea untului (de exemplu, zer), cu excepția cazului în care sunt menționate separat	Proteine brute Grăsimi brute Lactoză Umiditate dacă > 6 %
8.2.1	Zară/zară-praf ⁽¹⁸⁾	Produs obținut prin baterea untului și separarea smântânii sau prin procedee similare. Atunci când sunt pregătite special ca materii prime destinate hranei pentru animale, pot conține: — până la 0,5 % fosfați, de exemplu, polifosfați (de exemplu, hexametafosfat de sodiu), difosfați (de exemplu, pirofosfat tetrasodic), utilizați pentru a diminua vâscozitatea și pentru a stabiliza proteinele pe parcursul prelucrării; — până la 0,3 % acizi anorganici: acid sulfuric, acid clorhidric, acid fosforic, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 0,5 % baze, de exemplu, hidroxizi de sodiu, de potasiu, de calciu, de magneziu, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 2 % agenți antiaglutinanți, de exemplu, dioxid de siliciu, trifosfat pentasodic, fosfat tricalcic, utilizați pentru a îmbunătăți proprietățile de fluiditate ale pudrei	Proteine brute Grăsimi brute Lactoză Umiditate dacă > 6 %
8.3.1	Cazeină	Produs obținut din lapte degresat sau din zară prin uscarea cazeinei precipitate cu ajutorul acizilor sau a cheagului	Proteine brute Umiditate dacă > 10 %
8.4.1	Cazeinat	Produs extras din caș sau cazeină prin utilizarea de substanțe neutralizante și prin uscare	Proteine brute Umiditate dacă > 10 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
8.5.1	Brânză și brânzeturi	Brânză și produse pe bază de brânză și de lactate	Proteine brute Grăsimi brute
8.6.1	Colostru/pudră de colostru ⁽¹⁸⁾	Fluid secretat de glandele mamare ale animalelor producătoare de lapte până la cinci zile după naștere	Proteine brute
8.7.1	Subproduse lactate	Produse obținute în fabricarea produselor lactate, inclusiv nămoluri rezultate în urma centrifugării sau a separării, apă albă, minerale din lapte. Atunci când sunt pregătite special ca materii prime destinate hranei pentru animale, pot conține: — până la 0,5 % fosfați, de exemplu, polifosfați (de exemplu, hexametafosfat de sodiu), difosfați (de exemplu, pirofosfat tetrasodic), utilizați pentru a diminua vâscozitatea și pentru a stabili proteinele pe parcursul prelucrării; — până la 0,3 % acizi anorganici: acid sulfuric, acid clorhidric, acid fosforic, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 0,5 % baze, de exemplu, hidroxizi de sodiu, de potasiu, de calciu, de magneziu, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 2 % agenți antiaglutinanți, de exemplu, dioxid de siliciu, trifosfat pentasodic, fosfat tricalcic, utilizați pentru a îmbunătăți proprietățile de fluiditate ale pudrei.	Umiditate Proteine brute Grăsimi brute Zaharide totale, calculate ca zaharoză
8.8.1	Produse lactate fermentate	Produse obținute prin fermentarea laptelui (de exemplu, iaurt etc.)	Proteine brute Grăsimi brute
8.9.1	Lactoză	Zahăr separat de lapte sau de zer prin purificare și uscare	Umiditate dacă > 5 %
8.10.1	Lapte/Lapte-praf ⁽¹⁸⁾	Secreție mamară normală obținută din una sau din mai multe mulgeri	Proteine brute Grăsimi brute Umiditate dacă > 5 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
8.11.1	Lapte degresat/ Lapte-praf degresat ⁽¹⁸⁾	Lapte al cărui conținut de grăsime a fost redus prin separare.	Proteine brute Umiditate dacă > 5 %
8.12.1	Grăsimi din lapte	Produs obținut prin degresarea laptelui	Grăsimi brute
8.13.1	Pudră proteică din lapte ⁽¹⁸⁾	Produs obținut prin uscarea compușilor proteici extrași din lapte prin tratamente chimice sau fizice	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %
8.14.1	Lapte condensat și evaporat și produse derivate	Lapte condensat și evaporat și produse obținute în fabricarea sau prelucrarea acestor produse	Proteine brute Grăsimi brute Umiditate dacă > 5 %
8.15.1	Permeat din lapte/ Pudră de permeat din lapte ⁽¹⁸⁾	Produs obținut din faza lichidă (ultra, nano sau micro) a filtrării laptelui, din care este posibil ca lactoza să fi fost parțial înlăturată. Poate fi aplicată osmoza inversă	Cenușă brută Proteine brute Lactoză Umiditate dacă > 8 %
8.16.1	Concentrat (retentat) din lapte/ Pudră de concentrat (retentat) din lapte ⁽¹⁸⁾	Produs reținut pe membrană în procesul de filtrare (ultra, nano sau micro) a laptelui	Proteine brute Cenușă brută Lactoză Umiditate dacă > 8 %
8.17.1	Zer/Pudră de zer ⁽¹⁸⁾	Produs rezultat din fabricarea brânzei, a cremei de brânză proaspătă și a cazeinei sau din procese similare. Atunci când sunt pregătite special ca materii prime destinate hranei pentru animale, pot conține: — până la 0,5 % fosfați, de exemplu, polifosfați (de exemplu, hexametafosfat de sodiu), difosfați (de exemplu, pirofosfat tetrasodic), utilizați pentru a diminua vâscozitatea și pentru a stabili proteinele pe parcursul prelucrării; — până la 0,3 % acizi anorganici: acid sulfuric, acid clorhidric, acid fosforic, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție;	Proteine brute Lactoză Umiditate dacă > 8 % Cenușă brută

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
		— până la 0,5 % baze, de exemplu, hidroxizi de sodiu, de potasiu, de calciu, de magneziu, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 2 % agenți antiaglutinanți, de exemplu, dioxid de siliciu, trifosfat pentasodic, fosfat tricalcic, utilizați pentru a îmbunătăți proprietățile de fluiditate ale pudrei	
8.18.1	Zer delactozat/ Pudră de zer delactozat ⁽¹⁸⁾	Zer din care lactoza a fost parțial înlăturată. Atunci când sunt pregătite special ca materii prime destinate hranei pentru animale, pot conține: — până la 0,5 % fosfați, de exemplu, polifosfați (de exemplu, hexametrafosfat de sodiu), difosfați (de exemplu, pirofosfat tetrasodic), utilizați pentru a diminua vâscozitatea și pentru a stabiliza proteinele pe parcursul prelucrării; — până la 0,3 % acizi anorganici: acid sulfuric, acid clorhidric, acid fosforic, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 0,5 % baze, de exemplu, hidroxizi de sodiu, de potasiu, de calciu, de magneziu, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 2 % agenți antiaglutinanți, de exemplu, dioxid de siliciu, trifosfat pentasodic, fosfat tricalcic, utilizați pentru a îmbunătăți proprietățile de fluiditate ale pudrei	Proteine brute Lactoză Umiditate dacă > 8 % Cenușă brută
8.19.1	Proteine din zer/ Pudră de proteine din zer ⁽¹⁸⁾	Produs obținut prin uscarea compușilor proteici extrași din zer prin tratamente chimice sau fizice. Atunci când sunt pregătite special ca materii prime destinate hranei pentru animale, pot conține: — până la 0,5 % fosfați, de exemplu, polifosfați (de exemplu, hexametrafosfat de sodiu), difosfați (de exemplu, pirofosfat tetrasodic), utilizați pentru a diminua vâscozitatea și pentru a stabiliza proteinele pe parcursul prelucrării;	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
		— până la 0,3 % acizi anorganici: acid sulfuric, acid clorhidric, acid fosforic, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 0,5 % baze, de exemplu, hidroxizi de sodiu, de potasiu, de calciu, de magneziu, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 2 % agenți antiaglutinanți, de exemplu, dioxid de siliciu, trifosfat pentasodic, fosfat tricalcic, utilizați pentru a îmbunătăți proprietățile de fluiditate ale pudrei	
8.20.1	Zer demineralizat, delactozat/Pudră de zer demineralizat, delactozat ⁽¹⁸⁾	Zer din care lactoza și mineralele au fost parțial înlăturate. Atunci când sunt pregătite special ca materii prime destinate hranei pentru animale, pot conține: — până la 0,5 % fosfați, de exemplu, polifosfați (de exemplu, hexametrafosfat de sodiu), difosfați (de exemplu, pirofosfat tetrasodic), utilizați pentru a diminua vâscozitatea și pentru a stabili proteinele pe parcursul prelucrării; — până la 0,3 % acizi anorganici: acid sulfuric, acid clorhidric, acid fosforic, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 0,5 % baze, de exemplu, hidroxizi de sodiu, de potasiu, de calciu, de magneziu, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 2 % agenți antiaglutinanți, de exemplu, dioxid de siliciu, trifosfat pentasodic, fosfat tricalcic, utilizați pentru a îmbunătăți proprietățile de fluiditate ale pudrei	Proteine brute Lactoză Cenușă brută Umiditate dacă > 8 %
8.21.1	Permeat din zer/ Pudră de permeat din zer ⁽¹⁸⁾	Produs obținut din faza lichidă (ultra, nano sau micro) a filtrării zerului, din care este posibil ca lactoza să fi fost parțial înlăturată. Poate fi aplicată osmoza inversă. Atunci când sunt pregătite special ca materii prime destinate hranei pentru animale, pot conține:	Cenușă brută Proteine brute Lactoză Umiditate dacă > 8 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
		— până la 0,5 % fosfați, de exemplu, polifosfați (de exemplu, hexametafosfat de sodiu), difosfați (de exemplu, pirofosfat tetrasodic), utilizați pentru a diminua vâscozitatea și pentru a stabiliza proteinele pe parcursul prelucrării; — până la 0,3 % acizi anorganici: acid sulfuric, acid clorhidric, acid fosforic, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 0,5 % baze, de exemplu, hidroxizi de sodiu, de potasiu, de calciu, de magneziu, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 2 % agenți antiaglutinanți, de exemplu, dioxid de siliciu, trifosfat pentasodic, fosfat tricalcic, utilizați pentru a îmbunătăți proprietățile de fluiditate ale pudrei	
8.22.1	Concentrat (retentat) din zer/ Pudră de concentrat (retentat) din zer ⁽¹⁸⁾	Produs reținut pe membrană în procesul de filtrare (ultra, nano sau micro) a zerului. Atunci când sunt pregătite special ca materii prime destinate hranei pentru animale, pot conține: — până la 0,5 % fosfați, de exemplu, polifosfați (de exemplu, hexametafosfat de sodiu), difosfați (de exemplu, pirofosfat tetrasodic), utilizați pentru a diminua vâscozitatea și pentru a stabiliza proteinele pe parcursul prelucrării; — până la 0,3 % acizi anorganici: acid sulfuric, acid clorhidric, acid fosforic, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 0,5 % baze, de exemplu, hidroxizi de sodiu, de potasiu, de calciu, de magneziu, utilizați pentru ajustarea pH-ului în multe etape ale proceselor de producție; — până la 2 % agenți antiaglutinanți, de exemplu, dioxid de siliciu, trifosfat pentasodic, fosfat tricalcic, utilizați pentru a îmbunătăți proprietățile de fluiditate ale pudrei	Proteine brute Cenușă brută Lactoză Umiditate dacă > 8 %

⁽¹⁸⁾ Aceste expresii nu sunt sinonime și diferă în principal în ceea ce privește conținutul lor de umiditate. A se utiliza expresia adecvată după caz. Termenul „praf” implică un conținut de umiditate sub 12 % și poate înlocui termenul „uscat” sau „concentrat și uscat”.

▼ C2

9. Produse provenite de la animale terestre și produse derivate

Materiile prime destinate hranei pentru animale din prezentul capitol îndeplinesc cerințele din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009. Denumirea materiilor prime destinate hranei pentru animale este completată cu indicația, în conformitate cu anexa X sau anexa XIII la Regulamentul (UE) nr. 142/2011 sau anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 999/2001, pentru a clarifica cerințele specifice, și cu o identificare clară a restricțiilor de utilizare în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 999/2001

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
9.1.1	Subproduse de origine animală ⁽¹⁹⁾	Animale întregi sau părți de animale terestre cu sânge cald, proaspete, congelate, preparate, tratate în mediu acid sau uscate	Proteine brute Grăsimi brute Umiditate dacă > 8 %
9.2.1	Grăsimi animală ⁽²⁰⁾	Produs compus din grăsimi provenite de la animale terestre, inclusiv nevertebrate, altele decât speciile patogene pentru oameni și animale în toate etapele vieții lor. Dacă este extras cu solvenți, poate conține până la 0,1 % hexan	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 %
9.3.1	Subproduse apicole ⁽²¹⁾	Miere, ceară de albine, lăptișor de matcă, propolis, polen, prelucrate sau neprelucrate	Zaharide totale, calculate ca zaharoză
9.4.1	Proteine animale prelucrate ⁽²⁰⁾	Produs obținut prin încălzirea, uscarea și măcinarea animalelor terestre întregi sau a unor părți din acestea, inclusiv nevertebrate, în toate etapele vieții lor, din care este posibil ca grăsimile să fi fost parțial extrase sau îndepărtate prin mijloace fizice. Dacă este extras cu solvenți, poate conține până la 0,1 % hexan	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Umiditate dacă > 8 %
9.5.1	Proteine derivate din prelucrarea gelatinei ⁽²⁰⁾	Proteine animale uscate derivate din fabricarea gelatinei obținute din materii prime în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 853/2004	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Umiditate dacă > 8 %
9.6.1	Proteine animale hidrolizate ⁽²⁰⁾	Polipeptide, peptide și aminoacizi, precum și amestecuri ale acestora, obținute prin hidroliza subproduselor de origine animală, care pot fi concentrate/concentrați prin uscare	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %
9.7.1	Făină de sânge ⁽²⁰⁾	Produs derivat din tratarea termică a sângelui animalelor cu sânge cald sacrificate	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %

▼ **C2**

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
9.8.1	Produse din sânge ⁽¹⁹⁾	Produse derivate din sânge sau din componente ale sângelui animalelor cu sânge cald sacrificate; ele includ plasmă uscată/înghețată/lichidă, sânge integral uscat, eritrocite uscate/înghețate/lichide sau componente ale acestora și amestecuri	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %
9.9.1	Deșeuri de catering [reciclarea deșeurilor de catering]	Toate deșeurile alimentare conținând materii de origine animală, inclusiv uleiul alimentar uzat, provenite din restaurante, unități de catering și bucătării, inclusiv bucătării centrale și bucătării casnice	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Umiditate dacă > 8 %
9.10.1	Colagen ⁽²⁰⁾	Produs pe bază de proteine derivat din oase, piei și tendoane de animale	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %
9.11.1	Făină de pene	Produs obținut prin uscarea și măcinarea penelor de animale sacrificate	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %
9.12.1	Gelatină ⁽²⁰⁾	Proteină naturală și solubilă, gelatinizată sau nu, obținută prin hidroliza parțială a collagenului produs din oase, piei, tendoane și ligamente de animale	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %
9.13.1	Jumări ⁽²⁰⁾	Produs obținut din procesul de fabricare a seului, a unturii și a altor grăsimi de origine animală extrase sau îndepărtate prin mijloace fizice, proaspăt, congelat sau uscat. Dacă este extras cu solvenți, poate conține până la 0,1 % hexan	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută Umiditate dacă > 8 %
9.14.1	Produse de origine animală ⁽¹⁹⁾	Foste produse alimentare care conțin produse de origine animală; tratate sau nu, de exemplu, în stare proaspătă, congelată sau uscată	Proteine brute Grăsimi brute Umiditate dacă > 8 %
9.15.1	Ouă	Ouă întregi de <i>Gallus gallus</i> L., cu sau fără coji	
9.15.2	Albuș	Produs obținut din ouă după separarea coajilor și a gălbenușurilor, pasteurizat și, posibil, denaturat	Proteine brute Metodă de denaturare, după caz

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
9.15.3	Produse din ouă, uscate	Produse compuse din ouă pasteurizate uscate, fără coji sau un amestec de albuș uscat și de gălbenuș uscat în diferite proporții	Proteine brute Grăsimi brute Umiditate dacă > 5 %
9.15.4	Pudră de ouă, îndulcită	Ouă întregi uscate sau părți de ouă uscate, îndulcite	Proteine brute Grăsimi brute Umiditate dacă > 5 % Zaharide totale, calculate ca zaharoză
9.15.5	Coji de ouă, uscate	Produs obținut din ouă de păsări de curte după îndepărtarea conținutului (gălbenuș și albuș). Cojile sunt uscate	Cenușă brută
9.16.1	Nevertebrate terestre ⁽¹⁹⁾, vii	Nevertebrate terestre vii, în toate etapele vieții lor, altele decât speciile care au efecte adverse asupra sănătății umane, a animalelor și a plantelor	
9.16.2	Nevertebrate terestre ⁽¹⁹⁾, moarte	Nevertebrate terestre moarte, altele decât speciile care au efecte adverse asupra sănătății umane, a animalelor și a plantelor, în toate etapele vieții lor, cu sau fără tratament, dar nu prelucrate, astfel cum se menționează în Regulamentul (CE) nr. 1069/2009	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută
9.17.1	Colesterol din usuc	Produs obținut din usuc (lanolină) prin saponificare, separare și cristalizare. Conținut minim de (3β)-cholest-5-en-3-ol, C ₂₇ H ₄₆ O: 90 %	

⁽¹⁹⁾ Fără a aduce atingere cerințelor obligatorii privind etichetarea, documentele comerciale și certificatele de sănătate pentru subprodusele de origine animală și produsele derivate, astfel cum se prevede în Regulamentul (UE) nr. 142/2011 al Comisiei (anexa VIII, capitolul III) și în cazul în care catalogul este utilizat în scopul etichetării, denumirea este înlocuită, după caz, pentru a furniza informațiile adecvate, cu

- specia de animale și
- partea produsului de origine animală [de exemplu, ficat, carne (numai dacă este mușchi scheletic)] și/sau
- stadiul vieții (de exemplu, larve) și/sau
- denumirea speciei de animale neutilizate având în vedere interdicția privind reciclarea intraspecie (de exemplu, fără păsări)

sau completată, după caz, pentru a furniza informațiile adecvate, cu:

- specia de animale și/sau
- partea produsului de origine animală [de exemplu, ficat, carne (numai dacă este mușchi scheletic)] și/sau
- stadiul vieții (de exemplu, larve) și/sau
- denumirea speciei de animale neutilizate având în vedere interdicția privind reciclarea intraspecie.

⁽²⁰⁾ Fără a aduce atingere cerințelor obligatorii privind etichetarea, documentele comerciale și certificatele de sănătate pentru subprodusele de origine animală și produsele derivate, astfel cum se prevede în Regulamentul (UE) nr. 142/2011 (anexa VIII, capitolul III) și în Regulamentul 999/2001, anexa IV, și în cazul în care catalogul este utilizat în scopul etichetării, denumirea este completată, după caz, pentru a furniza informațiile adecvate, cu

- specia de animale prelucrată (de exemplu, porcină, rumegătoare, aviară, insectă) și/sau
- stadiul vieții (de exemplu, larve) și/sau
- materialul prelucrat (de exemplu, os) și/sau
- procesul utilizat (de exemplu, degresare, rafinare) și/sau
- denumirea speciei de animale neutilizată având în vedere interdicția privind reciclarea intraspecie (de exemplu, fără păsări).

⁽²¹⁾ Denumirea se înlocuiește cu denumirea produsului specific, după caz.

▼ **C2****10. Pește, alte animale acvatice și produse derivate**

Materiile prime destinate hranei pentru animale din prezentul capitol îndeplinesc cerințele din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 și din Regulamentul (UE) nr. 142/2011 și pot face obiectul unor restricții de utilizare în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 999/2001.

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
10.1.1	Nevertebrate acvatice ⁽²²⁾	Nevertebrate marine sau de apă dulce întregi sau părți din acestea, în toate etapele vieții lor, altele decât speciile patogene pentru oameni și animale	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută
10.2.1	Subproduse de animale acvatice ⁽²¹⁾	Produse provenite din unități sau fabrici care pregătesc sau fabrică produse pentru consumul uman	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută
10.3.1	Făină de crustacee ⁽²³⁾	Produs obținut prin tratament termic, presare și uscare a crustaceelor întregi sau a unor părți din acestea, inclusiv crevetele sălbatic și de crescătorie	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
10.4.1	Pește ⁽²²⁾	Pești întregi sau părți din aceștia: proaspeți, congelați, preparați, tratați în mediu acid sau uscați	Proteine brute Umiditate dacă > 8 %
10.4.2	Făină de pește ⁽²²⁾	Produs obținut prin tratament termic, presare și uscare a peștilor întregi sau a unor părți din aceștia, cu sau fără readăugarea de emulsie de pește înainte de uscare	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %
10.4.3	Emulsie de pește	Produs condensat obținut în cursul fabricării făinii de pește care a fost separat și stabilizat prin acidificare sau uscare	Proteine brute Grăsimi brute Umiditate dacă > 5 %
10.4.4	Proteine din pește, hidrolizată	Produs obținut prin hidroliza peștilor întregi sau a unor părți din aceștia, care poate fi concentrat prin uscare	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
10.4.5	Făină din oase de pește	Produs obținut prin tratament termic, presare și uscare a unor părți de pește. Se compune în principal din oase de pește	Cenușă brută
10.4.6	Ulei de pește	Ulei obținut din pește sau din părți de pește, centrifugat ulterior pentru a extrage apa (poate include detalii specifice speciei, de exemplu ulei din ficat de cod)	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 %
10.4.7	Ulei de pește, hidrogenat	Ulei obținut prin hidrogenarea uleiului de pește	Umiditate dacă > 1 %
10.4.8	Stearină din ulei de pește [ulei de pește vinterizat]	Fracțiune de ulei de pește cu un conținut mare de grăsimi saturate obținut în cursul rafinării uleiului de pește brut în ulei de pește rafinat, prin intermediul procesului de vint-rizare în care grăsimile saturate sunt solidificate și ulterior colectate	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 %
10.5.1	Ulei de krill	Ulei obținut din krill planctonic marin gătit și presat, centrifugat ulterior pentru a extrage apa	Umiditate dacă > 1 %
10.5.2	Concentrat proteic de krill, hidrolizat	Produs obținut prin hidroliza enzimatică a krillului întreg sau a unor părți din acesta, concentrat adesea prin uscare	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %
10.6.1	Făină de anelide marine	Produs obținut prin tratament termic și uscare a anelidelor marine întregi sau a unor părți din acestea, inclusiv <i>Nereis virens</i> M. Sars	Grăsimi brute Cenușă dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %
10.7.1	Făină de zooplancton marin	Produs obținut prin tratament termic, presare și uscare a zooplanctonului marin, de exemplu krillul	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %
10.7.2	Ulei de zooplancton marin	Ulei obținut din zooplancton marin preparat și presat, centrifugat ulterior pentru a îndepărta apa	Umiditate dacă > 1 %

▼ **C2**

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
10.8.1	Făină de moluște	Produs obținut prin tratament termic și uscare a moluștelor întregi sau a unor părți din acestea, inclusiv calmarul și moluștele bivalve	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %
10.9.1	Făină de calmar	Produs obținut prin tratament termic, presare și uscare a calmarului întreg sau a unor părți din calmar	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %
10.10.1	Făină de stele-de-mare	Produs obținut prin tratament termic, presare și uscare a organismelor întregi de <i>Asteroidea</i> sau a unor părți ale acestora.	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %
10.11.1	Făină de nevertebrate marine ⁽²²⁾	Produs obținut prin tratament termic, presare și uscare a nevertebratelor marine întregi sau a unor părți de nevertebrate marine	Proteine brute Grăsimi brute Cenușă brută, dacă > 20 % Umiditate dacă > 8 %

⁽²²⁾ Denumirea poate fi completată cu specia de animale.

⁽²³⁾ Denumirea va fi completată cu specia de animale în cazul obținerii din pește/crustacee de crescătorie, după cum este relevant.

11. Minerale și produse derivate

Materiile prime destinate hranei pentru animale din prezentul capitol care conțin subproduse de origine animală îndeplinesc cerințele din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 și din Regulamentul (UE) nr. 142/2011 și pot face obiectul unor restricții de utilizare în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 999/2001.

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.1.1	Carbonat de calciu ⁽²⁴⁾ [calcar]	Produs obținut prin măcinarea surselor de carbonat de calciu (CaCO ₃), de exemplu calcarul, sau prin precipitare din soluție acidă Poate conține până la 0,25 % propilenglicol. Poate conține până la 0,1 % auxiliari de măcinare	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.1.2	Cochilii marine calcaroase	Produs de origine naturală obținut din cochilii marine, cum sunt cochiliile de stridii sau de scoici, măcinate sau granulate	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.3	Carbonat de calciu și magneziu	Amestec natural de carbonat de calciu (CaCO ₃) și carbonat de magneziu (MgCO ₃). Poate conține până la 0,1 % auxiliari de măcinare	Calciu Magneziu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.4	Alge roșii coraliene (Macrl)	Produs de origine naturală obținut din alge marine calcaroase, măcinate sau granulate	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.5	Alge marine calcaroase [Phymatolithon calcareum (Pall.)]	Produs de origine naturală obținut din alge marine calcaroase [<i>Phymatolithon calcareum</i> (Pall.)], măcinate sau granulate.	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.6	Clorură de calciu	Clorură de calciu (CaCl ₂) și formele sale hidratate. Poate conține până la 0,2 % sulfat de bariu.	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.7	Hidroxid de calciu ⁽²⁵⁾	Hidroxid de calciu (Ca(OH) ₂). Poate conține până la 0,1 % auxiliari de măcinare	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.8	Sulfat de calciu anhidru	Sulfat de calciu anhidru (CaSO ₄) obținut prin măcinarea sulfatului de calciu anhidru sau prin deshidratarea sulfatului de calciu dihidrat	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.9	Sulfat de calciu hemihidrat	Sulfat de calciu hemihidrat (CaSO ₄ × ½ H ₂ O) obținut prin deshidratarea parțială a sulfatului de calciu dihidrat.	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.10	Sulfat de calciu dihidrat	Sulfat de calciu dihidrat (CaSO ₄ × 2H ₂ O) obținut prin măcinarea sulfatului de calciu dihidrat sau prin hidratarea sulfatului de calciu hemihidrat	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.11	Săruri de calciu ale acizilor organici ⁽²⁶⁾	Săruri de calciu ale acizilor organici comestibili conținând cel puțin 4 atomi de carbon ⁽²⁷⁾	Calciu Acid organic
11.1.12	Oxid de calciu	Oxid de calciu (CaO) obținut prin calcinarea calcarului natural. Poate conține până la 0,1 % auxiliari de măcinare	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.13	Gluconat de calciu	Sare de calciu a acidului gluconic exprimată în general ca Ca(C ₆ H ₁₁ O ₇) ₂ și formele sale hidratate	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %

▼ **C2**

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.1.14	Chelat de calciu ⁽²⁸⁾	Ca(x) ₁₋₃ x nH ₂ O (x) = anion al aminoacizilor din hidrolizatul de proteine din soia sau al aminoacizilor sintetici autorizați ca materie primă destinată hranei pentru animale. Chelarea cationului este verificată printr-un maximum de 10 % de molecule depășind 1 500 daltoni și printr-o metodă analitică adecvată care verifică structura chelată a materiei prime destinate hranei pentru animale. Poate conține până la 40 % clorură	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.15	Sulfat/carbonat de calciu	Produs obținut în cursul fabricării carbonatului de sodiu	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.16	Pidolat de calciu	Pidolat de calciu (C ₁₀ H ₁₂ CaN ₂ O ₆). Poate conține până la 5 % acid glutamic	Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.1.17	Carbonat de calciu-oxid de magneziu	Produs obținut prin încălzirea substanțelor care conțin calciu și magneziu în stare naturală, precum dolomita. Poate conține până la 0,1 % auxiliari de măcinare	Calciu Magneziu
11.1.18	Sare dublă de nitrat de calciu	5 Ca(NO ₃) ₂ x NH ₄ NO ₃ x10 H ₂ O. Rezultă dintr-o sinteză chimică a rocii de carbonat de calciu cu acidul azotic	Calciu Azot
11.2.1	Oxid de magneziu	Oxid de magneziu calcinat (MgO) conținând cel puțin 70 % MgO	Magneziu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 15 %, Conținut de fier ca Fe ₂ O ₃ dacă > 5 %.
11.2.2	Sulfat de magneziu heptahidrat	Sulfat de magneziu (MgSO ₄ × 7 H ₂ O)	Magneziu Sulf Cenușă insolubilă în HCl dacă > 15 %
11.2.3	Sulfat de magneziu monohidrat	Sulfat de magneziu (MgSO ₄ × H ₂ O)	Magneziu Sulf Cenușă insolubilă în HCl dacă > 15 %
11.2.4	Sulfat de magneziu anhidru	Sulfat de magneziu anhidru (MgSO ₄)	Magneziu Sulf Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.2.5	Propionat de magneziu	Propionat de magneziu (C ₆ H ₁₀ MgO ₄)	Magneziu

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.2.6	Clorură de magneziu	Clorură de magneziu ($MgCl_2$) sau soluție obținută prin concentrarea naturală a apei de mare după depunerea clorurii de sodiu	Magneziu Clor Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.2.7	Carbonat de magneziu	Carbonat de magneziu natural ($MgCO_3$)	Magneziu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.2.8	Hidroxid de magneziu	Hidroxid de magneziu [$Mg(OH)_2$].	Magneziu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.2.9	Sulfat de magneziu și de potasiu	Sulfat de magneziu și de potasiu ($K_2Mg(SO_4)_2 \times nH_2O$, n= 4,6)	Magneziu Potasiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.2.10	Săruri de magneziu ale acizilor organici ⁽²⁶⁾	Săruri de magneziu ale acizilor organici comestibili conținând cel puțin 4 atomi de carbon ⁽²⁷⁾	Magneziu Acid organic
11.2.11	Gluconat de magneziu	Sare de magneziu a acidului gluconic exprimată în general ca $Mg(C_6H_{11}O_7)_2$ și formele sale hidratate	Magneziu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.2.12	Chelați de magneziu ⁽²⁸⁾	formula $Mg(x)_{1-3} \times nH_2O$ (x) = anion al aminoacizilor din hidrolizatul de proteine din soia sau al aminoacizilor sintetici autorizați ca materie primă destinată hranei pentru animale. Chelarea cationului este verificată printr-un maximum de 10 % de molecule depășind 1 500 daltoni și printr-o metodă analitică adecvată care verifică structura chelată a materiei prime destinate hranei pentru animale. Poate conține până la 55 % clorură și/sau sulfat	Magneziu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.2.13	Pidolat de magneziu	Pidolat de magneziu ($C_{10}H_{12}MgN_2O_6$). Poate conține până la 5 % acid glutamic	Magneziu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.3.1	Fosfat dicalcic ⁽²⁹⁾, ⁽³⁰⁾ [hidrogenortofosfat de calciu]	Monohidrogenfosfat de calciu obținut din oase sau din surse anorganice ($CaHPO_4 \times nH_2O$, n = 0 sau 2). Ca/P > 1.2. Poate conține până la 3 % clorură exprimată ca NaCl	Calciu Fosfor total P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 % Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.3.2	Fosfat monodicalcic	Produs compus din fosfat dicalcic și fosfat monocalcic [$CaHPO_4 \times Ca(H_2PO_4)_2 \times nH_2O$, n = 0 sau 1] 0.8 < Ca/P < 1.3	Fosfor total, Calciu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.3.3	Fosfat monocalcic; [tetrahidrogendior- tofosfat de calciu]	Calciu-bis dihidrogenfosfat [$\text{Ca}(\text{H}_2\text{PO}_4)_2 \times n\text{H}_2\text{O}$, $n=0$ sau 1] Ca/P < 0,9	Fosfor total Calciu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.4	Fosfat tricalcic ⁽³⁰⁾ [ortofosfat tricalcic]	Fosfat tricalcic din oase sau din surse anorganice [$\text{Ca}_3(\text{PO}_4)_2 \times \text{H}_2\text{O}$] sau hidroxiapatită [$\text{Ca}_5(\text{PO}_4)_3\text{OH}$] Ca/P > 1.3	Calciu Fosfor total P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 % Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.3.5	Fosfat de calciu-magneziu	Fosfat de calciu-magneziu ($\text{Ca}_3\text{Mg}_3(\text{PO}_4)_4$).	Calciu Magneziu Fosfor total P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.6	Fosfat defluorinat	Produs obținut din surse anorganice, calcinat și supus ulterior unui tratament termic.	Fosfor total Calciu Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 % Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.3.7	Pirofosfat dicalcic; [Difosfat dicalcic]	Pirofosfat dicalcic ($\text{Ca}_2\text{P}_2\text{O}_7$) din oase sau din surse anorganice.	Fosfor total Calciu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.8	Fosfat de magneziu	Produs constituit din fosfat de magneziu monobazic și/sau dibazic și/sau tribazic.	Fosfor total Magneziu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 % Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.3.9	Fosfat de sodiu-calciu-magneziu	Produs compus din fosfat de sodiu-calciu-magneziu.	Fosfor total Magneziu Calciu Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.3.10	Fosfat monosodic; [Dihidrogenorto- fosfat de sodiu]	Fosfat monosodic. ($\text{NaH}_2\text{PO}_4 \times n\text{H}_2\text{O}$; $n = 0, 1$ sau 2)	Fosfor total Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.11	Fosfat disodic; [Hidrogenortofosfat disodic]	Fosfat disodic ($\text{Na}_2\text{HPO}_4 \times n\text{H}_2\text{O}$; $n = 0, 2, 7$ sau 12)	Fosfor total Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.12	Fosfat trisodic; [Ortofosfat trisodic]	Fosfat trisodic ($\text{Na}_3\text{PO}_4 \times n\text{H}_2\text{O}$; $n = 0, 1/2, 1, 6, 8$ sau 12)	Fosfor total Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.13	Pirofosfat de sodiu; [Difosfat tetrasodic]	Pirofosfat de sodiu ($\text{Na}_4\text{P}_2\text{O}_7 \times n\text{H}_2\text{O}$; $n = 0$ sau 10)	Fosfor total Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.14	Fosfat monopotasie; [Dihidrogenorto- fosfat de potasiu]	Fosfat monopotasie (KH_2PO_4)	Fosfor total Potasiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.15	Fosfat dipotasie; [Hidrogenortofosfat dipotasie]	Fosfat dipotasie ($\text{K}_2\text{HPO}_4 \times n\text{H}_2\text{O}$; $n = 0, 3$ sau 6)	Fosfor total Potasiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.16	Fosfat de calciu și sodiu	Fosfat de calciu și sodiu (CaNaPO_4)	Fosfor total Calciu Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.17	Fosfat monoamoniu; [Dihidrogenorto- fosfat de amoniu]	Fosfat monoamoniu ($\text{NH}_4\text{H}_2\text{PO}_4$)	Azot total Fosfor total P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.18	Fosfat diamoniu; [Hidrogenortofosfat diamoniu]	Fosfat diamoniu ($(\text{NH}_4)_2\text{HPO}_4$)	Azot total Fosfor total P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.3.19	Tripolifosfat de sodiu; [Trifosfat pentasodic]	Tripolifosfat de sodiu ($\text{Na}_5\text{P}_3\text{O}_{10} \times n\text{H}_2\text{O}$; n = 0 sau 6)	Fosfor total Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.20	Fosfat de sodiu și magneziu	Fosfat de sodiu și magneziu (MgNaPO_4)	Fosfor total Magneziu Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.21	Hipofosfit de magneziu	Hipofosfit de magneziu ($\text{Mg}(\text{H}_2\text{PO}_2)_2 \times 6\text{H}_2\text{O}$)	Magneziu Fosfor total P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.22	Făină de oase degelatinizate	Oase degelatinizate, sterilizate și măcinate, de pe care s-au îndepărtat grăsimile.	Fosfor total Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.3.23	Cenușă de oase	Reziduuri minerale rezultate din incinerarea, combustia sau gazificarea subproduselor de origine animală.	Fosfor total Calciu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.3.24	Polifosfat de calciu	Amestecuri eterogene de săruri de calciu ale acizilor polifosforici condensați având formula generală $\text{H}_{(n+2)}\text{PnO}_{(3n+1)}$, unde „n” este de cel puțin 2.	Fosfor total Calciu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.25	Dihidrogen difosfat de calciu	Dihidrogenpirofosfat monocalcic ($\text{CaH}_2\text{P}_2\text{O}_7$)	Fosfor total Calciu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.26	Pirofosfat acid de magneziu	Pirofosfat acid de magneziu ($\text{MgH}_2\text{P}_2\text{O}_7$.) Produs din acid fosforic purificat și din hidroxid de magneziu sau oxid de magneziu purificat prin evaporarea apei și condensarea ortofosfatului în difosfat.	Fosfor total Magneziu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.27	Difosfat dihidrogen disodic	Difosfat dihidrogen disodic ($\text{Na}_2\text{H}_2\text{P}_2\text{O}_7$)	Fosfor total Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.3.28	Difosfat trisodic	Difosfat monohidrogen trisodic (anhidru: $\text{Na}_3\text{HP}_2\text{O}_7$; monohidrat: $\text{Na}_3\text{HP}_2\text{O}_7 \times n\text{H}_2\text{O}$; $n = 0, 1$ sau 9)	Fosfor total Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.29	Polifosfat de sodiu; [Hexametafosfat de sodiu]	Amestecuri eterogene de săruri de sodiu ale acizilor polifosforici condensați liniari având formula generală $\text{H}_{(n+2)}\text{PnO}_{(3n+1)}$, unde „n” este de cel puțin 2.	Fosfor total Sodiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.30	Fosfat tripotasic	Monofosfat tripotasic ($\text{K}_3\text{PO}_4 \times n\text{H}_2\text{O}$; $n = 0, 1, 3, 7$ sau 9)	Fosfor total Potasiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.31	Difosfat tetrapotasic	Pirofosfat tetrapotasic ($\text{K}_4\text{P}_2\text{O}_7 \times n\text{H}_2\text{O}$; $n = 0, 1$ sau 3)	Fosfor total Potasiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.32	Trifosfat penta-potasic	Tripolifosfat pentapotasic ($\text{K}_5\text{P}_3\text{O}_{10}$)	Fosfor total Potasiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.33	Polifosfat de potasiu	Amestecuri eterogene de săruri de potasiu ale acizilor polifosforici condensați liniari având formula generală $\text{H}_{(n+2)}\text{PnO}_{(3n+1)}$, unde „n” este de cel puțin 2	Fosfor total Potasiu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.3.34	Polifosfat de calciu și de sodiu	Polifosfat de calciu și de sodiu	Fosfor total Sodiu Calciu P insolubil în 2 % acid citric dacă > 10 %
11.4.1	Clorură de sodiu ⁽²⁴⁾	Clorură de sodiu (NaCl) sau produs obținut prin cristalizarea prin evaporare a apei sărate (saturată sau sărăcită prin alt proces) (sare sub vid) sau prin evaporarea apei de mare (sare marină și sare solară) sau prin măcinarea sării geme	Sodiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.4.2	Bicarbonat de sodiu [hidrogen碳酸at de sodiu]	Bicarbonat de sodiu (NaHCO_3)	Sodiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.4.3	(Bi)carbonat de sodiu/amoniu [(hidrogen)carbonat de sodiu/amoniu]	Produs obținut în cursul fabricării carbonatului de sodiu și a bicarbonatului de sodiu, conținând urme de bicarbonat de amoniu (bicarbonat de amoniu max. 5 %)	Sodiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.4.4	Carbonat de sodiu	Carbonat de sodiu (Na_2CO_3)	Sodiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.4.5	Sescvicarbonat de sodiu [hidrogendicarbonat de trisodiu]	Sescvicarbonat de sodiu ($\text{Na}_3\text{H}(\text{CO}_3)_2$)	Sodiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.4.6	Sulfat de sodiu	Sulfat de sodiu (Na_2SO_4) Poate conține metionină până la 0,3 %	Sodiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.4.7	Săruri de sodiu ale acizilor organici ⁽²⁶⁾ ⁽³¹⁾	Săruri de sodiu ale acizilor organici comestibili conținând cel puțin 4 atomi de carbon ⁽²⁷⁾	Sodiu Acid organic
11.4.8	Gluconat de sodiu	Sare de sodiu a acidului gluconic exprimată în general ca $\text{Na}(\text{C}_6\text{H}_{11}\text{O}_7)$ și formele sale hidratate.	Sodiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.5.1	Clorură de potasiu	Clorură de potasiu (KCl) sau produs obținut prin evaporarea apei de mare sau măcinarea surselor naturale de clorură de potasiu	Potasiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.5.2	Sulfat de potasiu	Sulfat de potasiu (K_2SO_4)	Potasiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.5.3	Carbonat de potasiu	Carbonat de potasiu (K_2CO_3)	Potasiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.5.4	Bicarbonat de potasiu [hidrogen-carbonat de potasiu]	Bicarbonat de potasiu (KHCO_3)	Potasiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 10 %
11.5.5	Săruri de potasiu ale acizilor organici ⁽²⁶⁾ ⁽³²⁾	Săruri de potasiu ale acizilor organici comestibili conținând cel puțin 4 atomi de carbon ⁽²⁷⁾	Potasiu Acid organic
11.5.6	Pidolat de potasiu	Pidolat de potasiu ($\text{C}_5\text{H}_6\text{KNO}_3$). Poate conține până la 5 % acid glutamic	Potasiu Cenușă insolubilă în HCl dacă > 5 %
11.6.1	Floare de sulf	Pulbere obținută din zăcămintele naturale ale acestui mineral. De asemenea, produs obținut din rafinarea petrolului, astfel cum este practică de producătorii de sulf	Sulf

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
11.7.1	Atapulgit	Mineral natural compus din magneziu, aluminiu și siliciu	Magneziu
11.7.2	Cuarț	Mineral natural obținut prin măcinarea surselor de cuarț. Poate conține până la 0,1 % auxiliari de măcinare	
11.7.3	Cristobalit	Dioxid de siliciu (SiO ₂) obținut prin recristalizarea cuarțului Poate conține până la 0,1 % auxiliari de măcinare	
11.8.1	Sulfat de amoniu	Sulfat de amoniu [(NH ₄) ₂ SO ₄] obținut prin sinteză chimică. Poate fi prezentat sub formă de soluție apoasă	Azot Sulf
11.8.3	Săruri de amoniu ale acizilor organici ⁽²⁶⁾	Săruri de amoniu ale acizilor organici comestibili conținând cel puțin 4 atomi de carbon ⁽²⁷⁾	Azot Acid organic
11.8.4	Lactat de amoniu ⁽²⁵⁾	Lactat de amoniu (CH ₃ CHOHCOONH ₄). Include lactat de amoniu produs prin fermentare cu <i>Lactobacillus delbrueckii</i> ssp. <i>bulgaricus</i> , <i>Lactococcus lactis</i> ssp., <i>Leuconostoc mesenteroides</i> , <i>Streptococcus thermophilus</i> , <i>Lactobacillus</i> spp., sau <i>Bifidobacterium</i> spp., conținând cel puțin 7 % azot. Poate conține până la 2 % fosfor, 2 % potasiu, 0,7 % magneziu, 2 % sodiu, 2 % sulfăți, 0,5 % cloruri, 5 % zaharuri și 0,1 % silicon antispumant	Azot Cenușă brută Potasiu dacă > 1,5 % Magneziu dacă > 1,5 %, Sodiu dacă > 1,5 %
11.8.5	Acetat de amoniu ⁽²⁵⁾	Acetat de amoniu ((CH ₃ COONH ₄) în soluție apoasă, conținând cel puțin 55 % acetat de amoniu	Azot
11.9.1	Pietriș fin [pipotă]	Produs obținut prin zdrobirea mineralelor naturale sub formă de pietriș	Dimensiunea particulelor
11.9.2	Pietriș din argilă (pipotă)	Produs obținut prin zdrobirea și măcinarea produselor derivate din arderea argilei	Dimensiunea particulelor Umiditate dacă > 2 %

⁽²⁴⁾ Natura sursei poate fi indicată suplimentar în denumire sau o poate înlocui.

⁽²⁵⁾ Pot fi introduși pe piață și utilizați până la 30 mai 2028 în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2022/1104.

⁽²⁶⁾ Denumirea se modifică sau se completează pentru a specifica acidul gras și/sau organic, după caz.

⁽²⁷⁾ Aceasta nu exclude posibilitatea ca unele săruri specifice ale acizilor organici să fie clasificate ca aditivi furajeri.

⁽²⁸⁾ Denumirea este completată cu aminoacidul sau cu sursa de aminoacizi folosită.

⁽²⁹⁾ Procesul de fabricație poate fi inclus în denumire.

⁽³⁰⁾ Denumirea se completează cu textul „din oase”, după caz.

⁽³¹⁾ Citrații de sodiu pot fi introduși pe piață și utilizați până la 30 mai 2028 în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2022/1104.

⁽³²⁾ Citrații de potasiu pot fi introduși pe piață și utilizați până la 30 mai 2028 în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2022/1104.

▼ C2

12. Produse și subproduse obținute prin fermentare utilizând microorganisme

Materiile prime destinate hranei pentru animale al căror număr începe cu „12.1” sunt produse de fermentație obținute din microorganisme întregi sau din părți ale acestora. Materiile prime destinate hranei pentru animale al căror număr începe cu „12.2” sunt coproduse de fermentație care constau în principal din biomasă microbiană, iar cele al căror număr începe cu „12.3” sunt alte coproduse de fermentație.

Materiile prime destinate hranei pentru animale al căror număr începe cu „12.1” sau „12.2” pot conține maximum 0,3 % agenți antispumanti, 1,5 % agenți de filtrare/clarificare și 2,9 % acid propionic. Materiile prime destinate hranei pentru animale al căror număr începe cu „12.3” pot conține maximum 0,6 % agenți antispumanti, 0,5 % agenți anti-tartru și 0,2 % sulfuri.

Toate microorganismele (inclusiv spori germinabili) utilizați pentru fermentație sunt inactivate, având drept rezultat absența microorganismelor viabile în materiile prime destinate hranei pentru animale.

Materiile prime destinate hranei pentru animale din prezentul capitol produse din microorganisme modificate genetic sunt conforme cu Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 privind produsele alimentare și furajele modificate genetic.

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
12.1.5	Drojdii, inactivate [drojdii de bere, inactivate, după caz]	Drojdii întregi ⁽³³⁾ și părți ⁽³⁴⁾ ale acestora obținute din <i>Saccharomyces bayanus</i> , <i>Saccharomyces cerevisiae</i> , <i>Saccharomyces pastorianus</i> , <i>Saccharomyces carlsbergensis</i> , <i>Kluyveromyces lactis</i> , <i>Kluyveromyces marxianus</i> , <i>Metschnikowia pulcherrima</i> , <i>Metschnikowia fructicola</i> , <i>Torulaspora delbrueckii</i> , <i>Cyberlindnera jadinii</i> ⁽³⁵⁾ , <i>Saccharomycodes ludwigii</i> , <i>Wickerhamomyces anomalus</i> , <i>Debaryomyces hansenii</i> , <i>Pichia guilliermondii</i> , <i>Yarrowia lipolytica</i> sau <i>Brettanomyces</i> ssp. pe substrat/mediu de cultură constând într-o sursă de carbon în principal de origine vegetală, o sursă de azot de origine vegetală sau chimică, vitamine și minerale.	Umiditate dacă < 75 % sau > 97 % Dacă umiditatea < 75 %: Proteine brute Acid propionic dacă > 0,5 %
12.1.9	Proteine unicelulare din ciuperci ⁽³⁶⁾	Produs de fermentare obținut din cultură de <i>Aspergillus oryzae</i> , <i>Paecilomyces varioti</i> sau <i>Trichoderma viride</i> pe substraturi în principal de origine vegetală cum sunt melasa, siropul de zahăr, alcoolul, reziduurile de distilare, cerealele și produsele conținând amidon, suc din fructe, zerul, acidul lactic, zahărul, fibrele vegetale hidrolizate și nutrienții de fermentare, cum sunt amoniacul sau sărurile minerale	Proteine brute Cenușă brută Acid propionic dacă > 0,5 %
12.1.10	Produs obținut din <i>Bacillus subtilis</i> bogat în proteine	Produs de fermentare obținut din cultură de <i>Bacillus subtilis</i> pe substraturi în principal de origine vegetală cum sunt melasa, siropul de zahăr, alcoolul, reziduurile de distilare, cerealele și produsele conținând amidon, suc din fructe, zerul, acidul lactic, zahărul, fibrele vegetale hidrolizate și nutrienții de fermentare, cum sunt amoniacul sau sărurile minerale	Proteine brute Cenușă brută Acid propionic dacă > 0,5 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
12.1.12	Produse din drojdii	Toate drojdiile ⁽³³⁾ și părți ⁽³²⁾ ale acestora obținute prin cracarea și/sau fracționarea celulelor de drojdie din <i>Saccharomyces bayanus</i> , <i>Saccharomyces cerevisiae</i> , <i>Saccharomyces pastorianus</i> , <i>Saccharomyces carlsbergensis</i> , <i>Kluyveromyces lactis</i> , <i>Kluyveromyces marxianus</i> , <i>Metschnikowia pulcherrima</i> , <i>Metschnikowia fructicola</i> , <i>Torulaspora delbrueckii</i> , <i>Cyberlindnera jadinii</i> ⁽³⁴⁾ , <i>Saccharomycodes ludwigii</i> , <i>Wickerhamomyces anomalus</i> , <i>Debaryomyces hansenii</i> , <i>Pichia guilliermondii</i> , <i>Yarrowia lipolytica</i> sau <i>Brettanomyces</i> ssp. pe substrat/mediu de cultură constând într-o sursă de carbon în principal de origine vegetală, o sursă de azot de origine vegetală sau chimică, vitamine și minerale	Umiditate dacă < 75 % sau > 97 %
12.1.13	Proteine unicelulare din bacterii ⁽³⁶⁾	Produse proteice obținute prin fermentare cu bacterii pe substrat/mediu de cultură constând din metanol (fermentat cu <i>Methylophilus methylotrophus</i>) sau gaz natural (fermentat cu <i>Methylococcus capsulatus</i> , <i>Alcaligenes acidovorans</i> , <i>Aneurinibacillus danicus</i> (cunoscut anterior sub denumirea de <i>Bacillus brevis</i>) și/sau <i>Bacillus firmus</i>) ca sursă de carbon, o sursă de azot de origine vegetală sau chimică, vitamine și minerale.	Proteine brute Cenușă brută
12.1.14	Bacterii inactivate și părți ale acestora ⁽³⁶⁾	Bacterii întregi sau părțile acestora ⁽³³⁾ obținute din <i>Bifidobacterium</i> spp., <i>Lactobacillus acidophilus</i> , <i>Lactobacillus delbrueckii</i> ssp. <i>bulgaricus</i> , <i>Lacticaseibacillus casei</i> , <i>Limosilactobacillus fermentum</i> (cunoscut anterior sub denumirea de <i>Lactobacillus fermentum</i>), <i>Lacticaseibacillus paracasei</i> (cunoscut anterior sub denumirea de <i>Lactobacillus paracasei</i>), <i>Lactiplantibacillus plantarum</i> (cunoscut anterior sub denumirea de <i>Lactobacillus plantarum</i>), <i>Limosilactobacillus reuteri</i> (cunoscut anterior sub denumirea de <i>Lactobacillus reuteri</i>), <i>Lacticaseibacillus rhamnosus</i> (cunoscut anterior sub denumirea de <i>Lactobacillus rhamnosus</i>), <i>Lactobacillus helveticus</i> sau <i>Streptococcus thermophiles</i> sau alte specii de bacterii autorizate ca materii prime destinate hranei pentru animale fermentate pe substrat/mediu de cultură constând într-o sursă de carbon în principal de origine vegetală, o sursă de azot de origine vegetală sau chimică, vitamine și minerale.	Cenușă brută

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
12.2.8	Biomasă bacteriană bogată în proteine ⁽³⁶⁾	Coproduse bogate în proteine obținute din producția de aminoacizi, vitamine, acizi organici, enzime și/sau sărurile lor obținute prin fermentare cu <i>Bacillus coagulans</i> , <i>Bacillus subtilis</i> , <i>Bacillus velezensis</i> , <i>Bacillus licheniformis</i> , <i>Bacillus smithii</i> , <i>Corynebacterium casei</i> , <i>Corynebacterium glutamicum</i> , <i>Corynebacterium melassecola</i> , <i>Ensifer adhaerens</i> , <i>Enterococcus faecium</i> , <i>Escherichia coli</i> K12 sau <i>Lactobacillaceae</i> pe substrat/mediu de cultură constând într-o sursă de carbon în principal de origine vegetală, o sursă de azot de origine vegetală sau chimică, vitamine și minerale. Produsul poate fi hidrolizat	Proteine brute Cenușă brută
12.2.9	Biomasă fungică ⁽³⁶⁾	Coproduse bogate în proteine obținute din producția de produse cum ar fi enzime, vitamine și/sau acizi organici obținuți prin fermentare cu <i>Ashbya gossypii</i> , <i>Aspergillus niger</i> , <i>Aspergillus tubingenensis</i> , <i>Aspergillus sojae</i> , <i>Neurospora intermedia</i> , <i>Neurospora tetrasperma</i> , <i>Trichoderma viride</i> , <i>Trichoderma longibrachiatum</i> sau <i>Trichoderma reesei</i> pe substrat/mediu de cultură constând într-o sursă de carbon în principal de origine vegetală, o sursă de azot de origine vegetală sau chimică, vitamine și minerale.	Proteine brute Cenușă brută
12.3.1	Borhot [produs solubil din melasă condensată]	Coproduse derivate din prelucrarea industrială a musturilor rezultate din procesele de fermentare microbiană, cum ar fi fabricarea alcoolului, a acizilor organici sau a drojdiilor. Sunt compuse din fracțiunea lichidă/păstoasă obținută în urma separării musturilor de fermentare. Pot include, de asemenea, celule moarte și/sau părți ⁽³³⁾ ale acestora provenite din microorganisme de fermentare utilizate	Proteine brute Substrat și indicare a procesului de producție, după caz
12.3.2	Coproduse ale producției de (săruri de) aminoacizi ⁽³⁶⁾	Coproduse ale producției de aminoacizi și a sărurilor lor prin fermentare cu <i>Escherichia coli</i> K12, <i>Corynebacterium casei</i> , <i>Corynebacterium glutamicum</i> sau <i>Corynebacterium melassecola</i> pe substrat/mediu de cultură constând într-o sursă de carbon în principal de origine vegetală, o sursă de azot de origine vegetală sau chimică, vitamine și minerale.	Proteine brute Cenușă brută

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
12.3.3	Coproduse ale producției de enzime ⁽³⁶⁾	Coproduse ale producției de enzime prin fermentare cu <i>Aspergillus niger</i> , <i>Aspergillus tubingensis</i> , <i>Aspergillus oryzae</i> , <i>Aspergillus sojae</i> , <i>Neurospora intermedia</i> , <i>Trichoderma longibrachiatum</i> , <i>Trichoderma viride</i> sau <i>Trichoderma reesei</i> pe substrat/mediu de cultură constând într-o sursă de carbon de origine vegetală, o sursă de azot de origine vegetală sau chimică, vitamine și minerale.	Proteine brute Cenușă brută
12.3.4	Produs bacterian bogat în polihidroxibutirat	Produs care conține 3-hidroxibutirat și 3-hidroxivalerat, obținute prin fermentare cu <i>Cupriavidus necator</i> și făină proteică din bacterii neviabile rămase din bacteriile producătoare și din bulionul de fermentare	Butirat
12.3.5	Produs bacterian bogat în lactat de amoniu ⁽³⁶⁾	Produs bogat în lactat de amoniu ($\text{CH}_3\text{CHOHCOONH}_4$) obținut prin fermentare cu <i>Lactobacillus delbrueckii</i> ssp. <i>bulgaricus</i> și alți <i>Lactobacillaceae</i> , <i>Lactococcus lactis</i> , <i>Leuconostoc mesenteroides</i> , <i>Streptococcus thermophiles</i> sau <i>Bifidobacterium</i> spp., conținând cel puțin 5,6 % azot	Azot Cenușă brută Potasiu dacă > 1,5 % Magneziu dacă > 1,5 %, Sodiu dacă > 1,5 %
12.3.6	Coprodus al producției de glucono-delta-lactonă, bogat în acid gluconic ⁽³⁶⁾	Coprodus lichid al cristalizării glucono-delta-lactonei alimentare obținut prin fermentare cu <i>Gluconobacter oxydans</i> sau <i>Aspergillus niger</i> . Conține un minimum de 50 % acid gluconic	Acid gluconic

⁽³³⁾ Denumirea utilizată a tulpinilor de drojdii poate fi diferită de taxonomia științifică. Prin urmare, pot fi utilizate și sinonime pentru tulpinile de drojdii menționate.

⁽³⁴⁾ Părți înseamnă orice fracțiuni solubile și insolubile ale microorganismului, inclusiv din membrană sau din părțile interne ale celulei.

⁽³⁵⁾ Nu se cultivă pe n-alcani (anexa III la Regulamentul (UE) nr. 767/2009, astfel cum a fost modificată).

⁽³⁶⁾ Specia microorganismului sau a microorganismelor se indică cu denumirea materiei prime destinate hranei pentru animale, iar termenul „inactivat” poate fi adăugat (și anume, „denumirea ca în catalog” + „denumirea speciei”; exemple (i) „Proteine unicelulare din *Methylococcus capsulatus*”, (ii) „*Lactobacillus acidophilus* inactivat”).

13. Diverse

Materiile prime destinate hranei pentru animale din prezentul capitol care conțin subproduse de origine animală îndeplinesc cerințele din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 și din Regulamentul (UE) nr. 142/2011 și pot face obiectul unor restricții de utilizare în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 999/2001.

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.1.1	Produse de brutărie și din industria pastelor făinoase	Produse obținute în cursul și ca urmare a fabricării pâinii, a biscuiților, a napolitanelor sau a pastelor	Amidon Zaharide totale, calculate ca zaharoză, Grăsimi brute dacă > 5 %

▼ **C2**

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.1.2	Produse de patiserie	Produse obținute în cursul și ca urmare a fabricării produselor de patiserie și a prăjiturilor	Amidon Zaharide totale, calculate ca zaharoză, Grăsimi brute dacă > 5 %
13.1.3	Produse rezultate din fabricarea cerealelor pentru micul dejun	Substanțele sau produsele destinate consumului uman sau cu privire la care se preconizează în mod rezonabil că pot fi consumate de oameni sub formele lor prelucrate, parțial prelucrate sau neprelucrate	Proteină brută dacă > 10 % Fibre brute Grăsimi/uleiuri brute dacă > 10 %, Amidon dacă > 30 % Zaharide totale, calculate ca zaharoză, dacă > 10 %
13.1.4	Produse rezultate din fabricarea produselor de cofetărie	Produse obținute în cursul și ca urmare a fabricării dulciurilor, inclusiv a ciocolatei	Amidon Grăsimi brute dacă > 5 % Zaharide totale, calculate ca zaharoză
13.1.5	Produse rezultate din fabricarea înghețatei	Produse obținute în timpul fabricării înghețatei	Amidon Zaharide totale, calculate ca zaharoză, Grăsimi brute
13.1.6	Produse și coproduse rezultate din prelucrarea fructelor și a legumelor proaspete ⁽¹⁷⁾	Produse obținute în cursul prelucrării fructelor și a legumelor proaspete (inclusiv coaja, bucățile întregi de fructe/legume și amestecuri ale acestora). Pot fi congelate	Amidon Fibre brute Grăsimi brute dacă > 5 % Cenușă insolubilă în HCl dacă > 3,5 %
13.1.7	Produse rezultate din prelucrarea plantelor ⁽¹⁷⁾	Produse obținute din congelarea sau uscarea plantelor întregi ⁽¹⁵⁾ sau a unor părți din acestea	Fibră brută
13.1.8	Produse rezultate din prelucrarea mirodeniilor și a condimentelor ⁽¹⁷⁾	Produse obținute din congelarea sau uscarea mirodeniilor și a condimentelor sau a unor părți din acestea	Proteină brută dacă > 10 % Fibre brute Grăsimi/uleiuri brute dacă > 10 %, Amidon dacă > 30 % Zaharide totale, calculate ca zaharoză, dacă > 10 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.1.9	Produse rezultate din prelucrarea ierburilor aromatice ⁽¹⁷⁾	Produse obținute din zdrobirea, măcinarea, congelarea sau uscarea ierburilor aromatice sau a unor părți din acestea	Fibră brută
13.1.10	Produse rezultate din prelucrarea cartofilor	Produse obținute în cursul prelucrării cartofilor. Pot fi congelate	Amidon Fibre brute Grăsimi brute dacă > 5 % Cenușă insolubilă în HCl dacă > 3,5 %
13.1.11	Produse și coproduse rezultate din fabricarea sosurilor	Substanțele rezultate din fabricarea sosurilor destinate consumului uman sau cu privire la care se preconizează în mod rezonabil că pot fi consumate de oameni sub formele lor prelucrate, parțial prelucrate sau neprelucrate	Grăsimi brute
13.1.12	Produse și coproduse rezultate din fabricarea gustărilor aromatice	Produse și coproduse rezultate din fabricarea gustărilor aromatice, obținute în cursul și ca urmare a fabricării gustărilor aromatice – chipsuri de cartofi, gustări pe bază de cartofi și/sau cereale (extrudate direct, pe bază de aluat și gustări sub formă de pelete) și fructe cu coajă lemnoasă	Grăsimi brute
13.1.13	Produse rezultate din fabricarea produselor alimentare gata de consum	Produse obținute în cursul fabricării produselor alimentare gata de consum ⁽³⁷⁾	Grăsimi brute dacă > 5 %
13.1.14	Coproduse vegetale rezultate din fabricarea băuturilor spirtoase	Produse solide din plante (inclusiv bacele și semințele, cum ar fi anasonul) obținut după macerarea acestor plante într-o soluție alcoolică sau după evaporare/distilare alcoolică sau ambele, în procesul de elaborare a aromelor pentru fabricarea băuturilor spirtoase. Aceste produse trebuie distilate pentru a se elimina reziduurile alcoolice	Proteină brută dacă > 10 % Fibre brute Grăsimi/uleiuri brute dacă > 10 %,
13.1.15	Hrană pentru animale pe bază de bere	Produs rezultat din procesul de fabricare a berii care nu poate fi vândut ca băutură pentru consumul uman	Conținut alcoolic Umiditate dacă < 75 %
13.1.16	Băuturi aromatizate dulci	Produse din industria băuturilor răcoritoare obținute din producția de băuturi răcoritoare aromatizate dulci sau de băuturi răcoritoare dulci-aromatizate neambalate și necomercializabile	Zaharide totale, calculate ca zaharoză. Umiditate dacă > 30 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.1.17	Sirop de fructe	Produse din industria siropului de fructe obținute din fabricarea siropului de fructe destinat consumului uman	Zaharide totale, calculate ca zaharoză Umiditate dacă > 30 %
13.1.18	Sirop aromatizat dulce	Produse din industria siropului aromatizat dulce obținute din producția de sirop sau din sirop neambalat și necomercializabil	Zaharide totale, calculate ca zaharoză. Umiditate dacă > 30 %
13.1.19	Uleiuri vegetale uzate provenite din fabricile de alimente	Uleiuri vegetale care au fost utilizate de operatorii din sectorul alimentar în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004 pentru gătit și care nu au fost în contact cu carne, grăsimi animale, pește sau animale acvatice	Umiditate dacă > 1 %
13.2.1	Zaharuri caramelizate	Produs obținut prin încălzirea controlată a oricărui tip de zahar	Zaharide totale, calculate ca zaharoză
13.2.2	Dextroză	Dextroza este obținută în urma hidrolizei amidonului și constă în glucoză purificată cristalizată, cu sau fără apă de cristalizare	
13.2.3	Fructoză	Fructoză sub formă de pudră cristalină purificată. Se obține din glucoza prezentă în siropul de glucoză prin utilizarea izomerazei glucozei și prin inversiunea zaharozei	
13.2.4	Sirop de glucoză	Siropul de glucoză este o soluție apoasă purificată și concentrată de zaharide nutritive obținută prin hidroliză din amidon	Umiditate dacă > 30 %
13.2.5	Melasă de glucoză	Produs obținut în cursul rafinării siropului de glucoză	Zaharide totale, calculate ca zaharoză
13.2.6	Xiloză	Zaharid extras din lemn	
13.2.7	Lactuloză	Dizaharidă semisintetică (4-O-D-galactopiranozil-D-fructoză) obținută din lactoză prin izomerizarea glucozei în fructoză. Este prezentă în lapte și în produsele lactate supuse unui tratament termic	
13.2.8	Glucozamină (Chitozamină) ⁽³⁸⁾	Zahar aminat (monozaharidă) făcând parte din structura polizaharidelor chitosan și chitină. Produs prin hidroliza exoscheletelor de crustacee și de alte artropode sau prin fermentarea unor boabe de cereale precum porumbul sau grâul	Sodiu sau potasiu, după caz

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.2.9	Xilo-oligozaharide	Lanțuri de molecule de xiloză legată prin legături β1-4 cu grade de polimerizare cuprinse între 2 și 10 și produse din hidroliza enzimatică a unor diferite forme de hrană pentru animale bogată în hemiceluloză	Umiditate dacă > 5 %
13.2.10	Gluco-oligozaharide	Produs obținut prin fermentare sau prin hidroliză și/sau tratament termic fizic al polimerilor de glucoză, glucozei, zaharozei și maltozei	Umiditate dacă > 28 %
13.2.11	Fructo-oligozaharide	Produs obținut din zahărul din sfecla de zahăr sau din trestie de zahăr printr-un proces enzimatic sau prin tratamentul fizic al ierbii de pășune de cultură proaspătă.	Umiditate dacă > 28 %
13.2.12	Trehaloză	Dizaharidă non-reductoare care este formată din două fracțiuni de glucoză și o legătură α-1,1-glucozidică. Aceasta este produsă din amidonul lichefiat urmat de un proces enzimatic etapizat.	trehaloză dacă < 98,0 % (pe bază anhidră), umiditate dacă > 11,0 %
13.3.1	Amidon ⁽³⁹⁾	Amidon	Amidon
13.3.2	Amidon ⁽³⁹⁾, prege-latinizat	Produs compus din amidon expandat prin tratament termic	Amidon
13.3.3	Amestec de amidon ⁽³⁹⁾	Produs compus din amidon alimentar nativ și/sau modificat obținut din diferite surse botanice	Amidon
13.3.4	Turtă de hidrolizați de amidon ⁽³⁹⁾	Produs de filtrare a lichiorului în procesul de hidroliză a amidonului care constă în următoarele: proteine, amidon, polizaharide, grăsimi, ulei și auxiliar de filtrare (de exemplu, diatomit, fibră de lemn)	Umiditate dacă < 25 % sau > 45 % Dacă umiditatea < 25 %: — Grăsimi brute — Proteine brute
13.3.5	Dextrină	Dextrina este amidon parțial hidrolizat cu ajutorul unui acid.	
13.3.6	Maltodextrină	Maltodextrina este amidonul parțial hidrolizat	
13.4.1	Polidextroză	Polimer de glucoză în vrac cu legături aleatorii, produs prin polimerizarea termică a D-glucozei	
13.5.1	Polioli ⁽⁴⁰⁾	Produs obținut prin hidrogenare sau fermentare și constând în monoza-haride, dizaharide, oligozaharide sau polizaharide reduce	

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.5.2	Izomalt	Alcool glucidic obținut din zaharoză după conversie enzimatică și hidrogenare	
13.5.3	Manitol ⁽²⁵⁾	Produs obținut prin hidrogenare sau fermentare și constând în glucoză și/ sau fructoză reduse	
13.5.4	Xilitol ⁽²⁵⁾	Produs obținut prin hidrogenarea și fermentarea xilozei	
13.5.5	Sorbitol ⁽²⁵⁾	Produs obținut prin hidrogenarea glucozei	
13.6.1	Uleiuri acide rezultate din rafinarea chimică ⁽⁴¹⁾	Produs obținut în cursul deacidificării uleiurilor și grăsimilor de origine vegetală sau animală prin intermediul bazelor, urmată de o acidulare cu separare ulterioară a fazei apoase, conținând acizi grași liberi, uleiuri sau grăsimi și componente naturale ale semințelor, fructelor sau țesuturilor animale precum mono- și digliceridele, lecitina și fibrele	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 %
13.6.2	Acizi grași esterificați cu glicerol ⁽²⁶⁾	Gliceride obținute prin esterificarea acizilor grași cu glicerol. Poate conține până la 50 ppm nichel din hidrogenare	Umiditate dacă > 1 % Grăsimi brute Nichel dacă > 20 ppm
13.6.3	Mono-, di- și trigliceride ale acizilor grași ⁽²⁶⁾	Produs constând din masa de reacție a mono-, di- și triesteri de glicerol cu acizi grași. Ele pot conține cantități mici de acizi grași liberi și maximum 7 % glicerol. Poate conține până la 50 ppm nichel din hidrogenare	Grăsimi brute Nichel dacă > 20 ppm
13.6.4	Săruri ale acizilor grași ⁽²⁶⁾	Produs obținut prin reacția acizilor grași cu cel puțin 4 atomi de carbon cu hidroxizi, oxizi sau săruri de calciu, magneziu, sodiu sau potasiu. Poate conține până la 50 ppm nichel din hidrogenare	Grăsimi brute (după hidroliză) Umiditate Ca sau Na sau K sau Mg (după caz) Nichel dacă > 20 ppm
13.6.5	Distilați de acizi grași rezultați din rafinare fizică ⁽³⁹⁾	Produs obținut în cursul deacidificării uleiurilor și grăsimilor de origine vegetală sau animală prin intermediul distilării, conținând acizi grași liberi, uleiuri sau grăsimi și componente naturale ale semințelor, fructelor sau țesuturilor animale precum mono- și digliceridele, steroli și tocoferoli	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.6.6	Acizi grași bruți ^{(39), (42)}	Produs obținut prin fermentarea materiei organice, prin interesterificarea enzimatică a uleiului sau prin separarea uleiurilor/grăsimilor. Prin definiție se compune din acizi grași bruți C ₄ -C ₂₄ , alifatici, liniari, monocarboxilici, saturați și nesaturați. Poate conține până la 50 ppm nichel în cazul în care a fost supus hidrogenării	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 % Nichel dacă > 20 ppm
13.6.7	Acizi grași distilați puri ^{(39), (40)}	Produs obținut prin distilarea acizilor grași bruți produși prin fermentarea materiei organice, prin interesterificarea enzimatică a uleiului sau prin separarea uleiurilor/grăsimilor plus, posibil, hidrogenare. Prin definiție se compune din acizi grași distilați puri C ₄ -C ₂₄ , alifatici, liniari, monocarboxilici, saturați și nesaturați. Poate conține până la 50 ppm nichel în cazul în care a fost supus hidrogenării	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 % Nichel dacă > 20 ppm
13.6.8	Pastă de neutralizare ⁽³⁹⁾	Produs obținut în cursul deacidificării uleiurilor și grăsimilor vegetale prin intermediul unei soluții apoase de hidroxid de calciu, magneziu, sodiu sau potasiu conținând săruri de acizi grași, uleiuri sau grăsimi și componente naturale ale semințelor, fructelor sau țesuturilor animale precum mono- și digliceridele, lecitina și fibrele	Umiditate dacă < 40 și > 50 % Ca sau Na sau K sau Mg, după caz
13.6.9	Mono- și digliceride ale acizilor grași esterificați cu acizi organici ⁽²⁶⁾	Mono- și digliceride ale acizilor grași cu cel puțin 4 atomi de carbon, esterificați cu acizi organici	Grăsimi brute
13.6.10	Esteri de zaharoză ai acizilor grași ⁽²⁶⁾	Esteri de zaharoză ai acizilor grași	Zaharide totale, calculate ca zaharoză Grăsimi brute
13.6.11	Sucrogliceride ale acizilor grași ⁽²⁶⁾	Amestec de esterai ai zaharozei și mono- și digliceride ale acizilor grași	Zaharide totale, calculate ca zaharoză Grăsimi brute
13.6.12	Palmitoilglucosamină	Compus organic lipidic prezent în rădăcinile multor plante și în special în cele mai multe plante leguminoase. Palmitoilglucosamina (C ₂₂ H ₄₃ NO ₆) este produsă prin acilarea D-glucozaminei cu acid palmitic. Poate conține până la 0,5 % acetonă	Grăsimi brute Umiditate dacă > 2 %

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.6.13	Săruri de lactilați ale acizilor grași	Esteri negliceridici ai acizilor grași. Produsul poate fi o sare de calciu, magneziu, sodiu sau potasiu a acizilor grași esterificați cu acid lactic. Poate conține sărurile acizilor grași liberi și acid lactic	Grăsimi brute Umiditate dacă > 1 % Nichel dacă > 20 ppm Ca sau Na sau K sau Mg după caz
13.6.14	Palmitoiletanolamidă	Compus organic lipidic prezent în lecitină de soia, ouă și alte surse de hrană. Palmitoiletanolamida ($C_{18}H_{37}NO_2$) este produsă prin sinteză din reacția acidului palmitic cu etanolamină.	Grăsimi brute Umiditate dacă > 2 %
13.8.1	Glicerină, brută [Glicerol, brut]	Coprodus obținut prin: — procesul oleochimic de separare a uleiurilor/grăsimilor pentru a obține acizi grași și apă dulce, urmat de concentrarea apei dulci pentru a obține glicerol brut sau de transesterificare (poate conține până la 0,5 % metanol) a uleiurilor/grăsimilor naturale pentru a obține ester metilici ai acizilor grași și apă dulce, urmat de concentrarea apei dulci pentru a obține glicerolul brut; — producerea biomotorinei (ester metilici sau etilici ai acizilor grași) prin transesterificarea uleiurilor și grăsimilor de origine vegetală și animală nespecificată. Glicerina poate să conțină încă săruri minerale și organice (până la 7,5 %). Poate conține până la 0,5 % metanol și până la 4 % materie organică fără glicerol (MONG), compunându-se din ester metilici ai acizilor grași, ester etilici ai acizilor grași, acizi grași liberi și gliceride; — saponificarea uleiurilor/grăsimilor de origine vegetală sau animală, în mod normal cu baze/pământuri alcaline, pentru a obține săpunuri. Poate conține până la 50 ppm nichel din hidrogenare	Glicerină Potasiu dacă > 1,5 % Sodiu dacă > 1,5 % Nichel dacă > 20 ppm

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.8.2	Glicerină [Glicerol]	Produs obținut prin: — procesul oleochimic de a) separare a uleiurilor/grăsimilor urmat de concentrarea apelor dulci și rafinare prin distilare (a se vedea partea B, glosarul de procese, înregistrarea 20) sau un proces de schimb ionic; (b) transesterificarea uleiurilor/grăsimilor naturale pentru a obține esteri metilici ai acizilor grași și apă dulce brută, urmată de concentrarea apei dulci pentru a obține glicerol brut și rafinare prin distilare sau un proces de schimb ionic; — producerea biomotorinei (esteri metilici sau etilici ai acizilor grași) prin transesterificarea uleiurilor și grăsimilor de origine vegetală și animală nespecificată, cu rafinarea ulterioară a glicerinei. Conținut minim de glicerol: 99 % din materia uscată; — saponificarea uleiurilor/grăsimilor de origine vegetală sau animală, în mod normal cu baze/pământuri alcaline, pentru a obține săpunuri, urmată de rafinarea glicerolului brut și distilare. Poate conține până la 50 ppm nichel din hidrogenare	Glicerol dacă < 99 % pe bază de materie uscată Sodiu dacă > 0,1 % Potasiu dacă > 0,1 % Nichel dacă > 20 ppm
13.9.1	Metilsulfonilmetan	Compus tioorganic [(CH ₃) ₂ SO ₂] obținut prin sinteză chimică care este identic cu sursa prezentă în mod natural în plante	Sulf
13.10.1	Turbă	Produs rezultat din descompunerea naturală a plantelor (în principal mușchiul de turbă) în mediu anaerobic și oligotrof	Fibră brută
13.10.2	Leonardit	Produs care este un complex mineral natural de hidrocarburi fenolice, cunoscut, de asemenea, sub denumirea de humat, care provine din descompunerea materiei organice de-a lungul a milioane de ani	Fibră brută
13.11.1	Propilenglicol; [1,2-propandiol]; [propan-1,2-diol]	Compus organic (un diol sau dublu alcool) cu formula C ₃ H ₈ O ₂ . Este un lichid vâscos cu un gust ușor dulce, higroscopic și miscibil cu apa, acetona și cloroformul. Poate conține până la 0,3 % dipropilenglicol	

▼ C2

Număr	Denumire ⁽¹⁾	Descriere	Declarații obligatorii
13.11.2	Monoesteri de propilenglicol și acizi grași ⁽²⁶⁾	Monoesteri de propilenglicol și acizi grași, singuri sau în amestecuri cu diesteri	Propilenglicol Grăsimi brute
13.12.1	Acid hialuronic ⁽³⁶⁾	Glucosaminoglican (polizaharidă) cu unitate repetitivă compus dintr-un zahar aminat (N-acetil-D-glucosamină) și din acid D-glucuronic prezent în piele, în lichidul sinovial și în cordonul ombilical, produs, de exemplu, din țesuturi animale sau prin fermentație bacteriană	Sodiu sau potasiu, după caz
13.12.2	Sulfat de condroitină ⁽³⁶⁾	Produs obținut prin extracție din tendoane, oase și alte țesuturi animale care conțin țesuturi cartilagineoase și țesuturi conjunctive moi sau prin sulfonarea condroitinei izolate prin fermentare microbiană	Sodiu

⁽³⁷⁾ Astfel cum este definit în articolul 2(g) din Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 al Comisiei din 15 noiembrie 2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare (JO L 338, 22.12.2005, p. 1–26)

⁽³⁸⁾ Denumirea se completează cu textul „din țesuturi animale” sau „din fermentație”, după caz”

⁽³⁹⁾ Denumirea se completează prin indicarea originii botanice.

⁽⁴⁰⁾ Cu excepția manitolului, sorbitolului și a xilitolului.

⁽⁴¹⁾ Denumirea se completează prin indicarea originii botanice sau animale, după caz.

⁽⁴²⁾ Denumirea materiilor prime destinate hranei pentru animale se completează cu textul „rezultați din separare”, „din fermentație” sau „din transesterificare enzimatică”, după caz.